KLIMATYZATOR POKOJOWY DAIKIN

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

INVERTER





**MODELE**

**FTXZ25NV1B**
**FTXZ35NV1B**
**FTXZ50NV1B**

# SPIS TREŚCI

## Przed przystąpieniem do eksploatacji


Środki ostrożności ..... 3

Nazwy i funkcje elementów ..... 5

Przygotowanie do pracy ..... 9

- ◆**Wkładanie baterii** ◆**Nastawianie zegara**
- ◆**Wyznaczanie miejsca instalacji jednostki wewnętrznej**


## Podstawowe czynności eksploatacyjne


Ustawianie trybów pracy ..... 11

- ◆**Tryb AUTO** ◆**Tryb CHŁODZENIA** ◆**Tryb OSUSZANIA "SARARA"**
- ◆**Tryb OSUSZANIA/CHŁODZENIA** ◆**Tryb OGRZEWANIA** ◆**Tryb NAWILŻANIA "URURU"**
- ◆**Tryb NAWILŻANIA/OGRZEWANIA** ◆**Tryb TYLKO NAWIEW**

Regulacja intensywności nawiewu powietrza ..... 13

- ◆**Aby wyregulować intensywność nawiewu powietrza** ◆**Aby wyregulować kierunek nawiewu powietrza**


## Użyteczne funkcje


Efektywna eksploatacja z użyciem czujnika ..... 16

- ◆**Czujnik ruchu w 3 obszarach** ◆**Automatyczne wyłączanie**

Stosowanie wyłącznika czasowego ..... 17

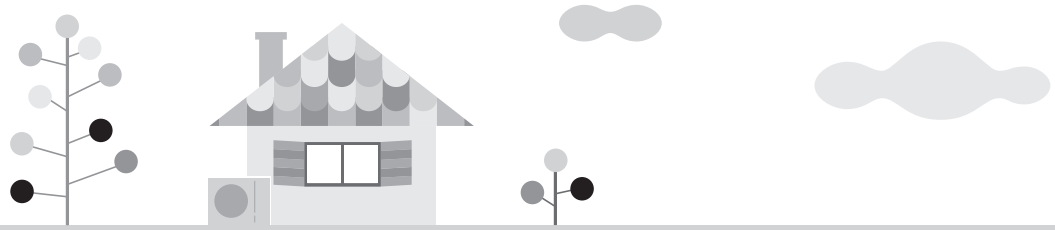
- ◆**Praca w trybie WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA ZA POMOCĄ WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO**
- ◆**Praca w trybie WYŁĄCZNIKA Z ODLICZANIEM W DÓŁ**

Komfortowy sen ..... 19

- ◆**Korzystanie z WYŁĄCZNIKA KOMFORTOWY SEN**

Zapewnianie wysokiej wydajności grzewczej na czas budzenia ..... 21

- ◆**Tryb WŁĄCZNIKA SZYBKIEGO OGRZEWANIA**

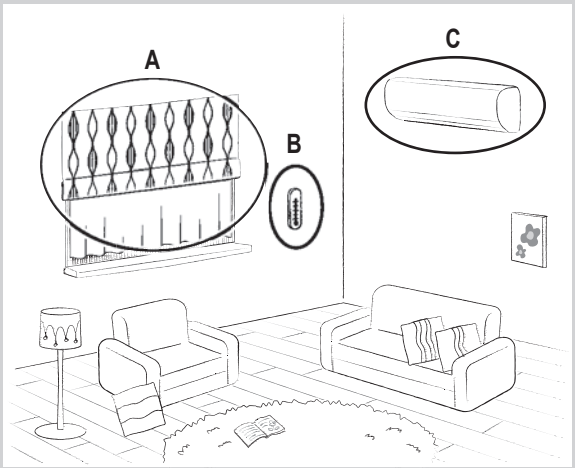
### Energooszczędne korzystanie z urządzenia

**A.** **Okna należy zasłonić żaluzjami lub zasłonami.**
Odizolowanie pomieszczenia od promieni słonecznych i powietrza z zewnątrz wzmaga efekt chłodzenia/ogrzewania.

**B.** **Należy uważać, by zanadto nie wychłodzić pomieszczenia.**
Utrzymywanie temperatury na umiarkowanym poziomie pomaga zaoszczędzić energię.

- ■ Zalecana nastawa temperatury
  - • Dla chłodzenia: 26-28°C
  - • Dla ogrzewania: 20-24°C

**C.** **Regularnie czyścić filtr powietrza.**
Zatkanie filtrów powietrza jest przyczyną nieefektywnej pracy i nadmiernego zużycia energii. Jeśli włączono tryb AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE FILTRA, klimatyzator czyści filtr okresowo. Zapewnia to efektywną eksploatację urządzenia i eliminuje potencjalne problemy wynikające z gromadzenia się zanieczyszczeń. ▶ Strona 28



Zwiększanie mocy w trybie chłodzenia lub ogrzewania ..... 23
◆**Praca w trybie POWERFUL (pełna moc)**
Oczyszczanie powietrza w pomieszczeniu ..... 24
◆**OCZYSZCZANIE POWIETRZA FILTREM ELEKTRONOWYM** ◆**NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA**
Eksploatacja z uwzględnieniem wpływu na otoczenie ..... 25
◆**Tryb ECONO** ◆**Praca urządzenia zewnętrznego w trybie cichym (QUIET)**
Utrzymywanie klimatyzatora w czystości ..... 27
◆**Praca w trybie ELIMINACJI PLEŚNI** ◆**Praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA**
Status pracy klimatyzatora i parametry w pomieszczeniu ..... 30
◆**INFORMACJA**
Zmiana ustawień domyślnych ..... 31
◆**Ustawienia menu**

## Czyszczenie

Czyszczenie (dla personelu serwisu) ..... 35
**< Gdy miga lampka TIMER (pomarańczowa) lub raz w sezonie >** ..... 36
**< Gdy lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona) miga >** ..... 37

## Gdy wystąpi potrzeba

Gdy lampka OPERATION (zielona) miga ..... 40
Często zadawane pytania ..... 41
Rozwiązywanie problemów (dla personelu serwisu) ..... 42



Oryginał instrukcji opracowano w języku angielskim.
Instrukcje w pozostałych językach są tłumaczeniami instrukcji oryginalnej.

**Komfort uzyskiwany dzięki korzystaniu z urządzenia**

**Czujnik ruchu**

W przypadku korzystania z czujnika ruchu po wykryciu ruchu w pomieszczeniu urządzenie dostosowuje odpowiednio kierunek nawiewu oraz tryb eksploatacji urządzenia.
Czy chcesz skierować powietrze w kierunku od siebie?
Czy chcesz zaoszczędzić energię w pomieszczeniu, w którym nikt aktualnie nie przebywa?
Czujnik ruchu pomoże Ci w tym. ▶ Strona 15, 16



**FILTR ELEKTRONOWY**

Filtr elektronowy eliminuje pleśń i alergeny.
Jego zadaniem jest utrzymywanie powietrza w pomieszczeniu oraz we wnętrzu klimatyzatora w czystości. Ma to na celu zapewnienie maksymalnego komfortu przebywania w klimatyzowanej przestrzeni. ▶ Strona 24

# Środki ostrożności

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | **Należy przeczytać środki ostrożności zamieszczone w tej instrukcji przed rozpoczęciem instalowania urządzenia.** |  | **To urządzenie zostało napełnione czynnikiem chłodniczym R32.** |

- Niniejszą instrukcję należy przechowywać w miejscu łatwodostępnym dla osoby obsługującej urządzenie.
- Opisane w tym dokumencie środki ostrożności opatrzono słowem OSTRZEŻENIE i PRZESTROGA. W sekcjach oznaczonych w ten sposób znajdują się informacje dotyczące bezpieczeństwa. Należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności.

| | |
|---|---|
| ⚠ **OSTRZEŻENIE .....** | **Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub śmierć.** |
| ⚠ **PRZESTROGA.....** | **Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała, które mogą, w zależności od okoliczności, okazać się bardzo poważne w skutkach.** |

| | | |
|---|---|---|
| Postępowanie zabronione. | Należy postępować dokładnie według instrukcji. | Należy koniecznie zapewnić uziemienie. |

- Po przeczytaniu instrukcję obsługi należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu, aby było możliwe korzystanie z niej w razie potrzeby. Jeśli urządzenie zostanie przekazane nowemu użytkownikowi, należy przekazać również instrukcję obsługi.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie wolno przyspieszać procesu odszraniania ani czyścić urządzenia w sposób inny niż przewidziany przez jego producenta.
- Urządzenie wymaga przechowywania w pomieszczeniu wolnym od źródeł zapłonu w urządzeniach pracujących w trybie ciągły, (np. otwartych płomieni, kuchenek gazowych czy elektrycznych grzejników).
- Urządzenia nie wolno dziurawić ani palić.
- Należy pamiętać, że czynnik chłodniczy nie może wydzielać nieprzyjemnego zapachu.
- Urządzenie wymaga zainstalowania, eksploatacji i przechowywania w pomieszczeniu, którego powierzchnia przekracza 1,8 $m^2$.
- Aby uniknąć pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała, nie należy używać urządzenia, jeśli w jego pobliżu stwierdzono obecność niebezpiecznych gazów, w tym gazów palnych lub agresywnych chemicznie.
- Należy pamiętać o tym, że długotrwałe, bezpośrednie oddziaływanie zimnego lub ciepłego powietrza z klimatyzatora, a także oddziaływanie powietrza zbyt zimnego albo zbyt gorącego, może spowodować osłabienie organizmu i przeziębienie.
- Nie wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do miejsca wlotu lub wylotu powietrza. Dotknięcie szybko obracających się łopatek wentylatora może być przyczyną nieprawidłowości w eksploatacji urządzenia, uszkodzenia produktu lub odniesienia obrażeń.
- Nie przystępować do naprawy, demontażu, ponownego montażu ani modyfikowania klimatyzatora, ponieważ może to skutkować porażeniem elektrycznym lub doprowadzić do pożaru.
- W pobliżu klimatyzatora nie należy używać pojemników z gazami łatwopalnymi, w przeciwnym wypadku może dojść do pożaru.
- Podczas instalowania, przenoszenia i naprawy urządzenia zewnętrznego nie należy używać czynnika chłodniczego innego niż wskazany na obudowie (R32). Zastosowanie innego czynnika chłodniczego może spowodować problem lub uszkodzenie urządzenia i obrażenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

- W wypadku wycieku czynnika chłodniczego należy dołożyć wszelkich starań, aby nie doszło do pożaru. Nieprawidłowe działanie klimatyzatora, tj. brak chłodzenia, grzania, może być spowodowane ubytkiem czynnika chłodniczego. W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się z dealerem. Czynnik chłodniczy używany w klimatyzatorze jest bezpieczny i w normalnych warunkach nie wycieka z urządzenia.
  Jednak w razie wycieku kontakt z płomieniem pieca, grzałką lub kuchenką może skutkować wytworzeniem szkodliwych oparów. Do momentu potwierdzenia przez wykwalifikowanego specjalistę faktu zakończenia napraw elementów, z których nastąpił wyciek, nie należy korzystać z klimatyzatora.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób samodzielnej instalacji lub naprawy klimatyzatora. Wykonanie instalacji w sposób nieprawidłowy może powodować wycieki wody, porażenie prądem elektrycznym lub pożar. W celu wykonania prac instalacyjnych i konserwacyjnych należy skontaktować się z lokalnym dealerem lub wykwalifikowanym personelem.
- Jeśli klimatyzator jest uszkodzony (wydobywa się z niego zapach spalenizny itp.), należy wyłączyć zasilanie urządzenia i skontaktować się z lokalnym dealerem. Kontynuowanie pracy w takich okolicznościach może być przyczyną awarii, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Należy zainstalować detektor prądu upływowego. Brak detektora prądu upływowego może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

- Należy pamiętać o uziemieniu urządzenia. Uziemienia nie wolno wykonywać za pośrednictwem rury, przewodu piorunochronu lub uziemienia instalacji telefonicznej. Niedokładne uziemienie może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.

## ⚠ PRZESTROGA

- Klimatyzatora nie należy używać do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem. Klimatyzatora nie należy używać do chłodzenia aparatury precyzyjnej, żywności, roślin, zwierząt ani dzieł sztuki, ponieważ może to niekorzystnie wpłynąć na ich wygląd, jakość i/lub żywotność.
- Nie należy wystawiać roślin ani zwierząt na bezpośrednie działanie strumienia powietrza z urządzenia, ponieważ może to mieć niekorzystne skutki.

- Nie należy ustawiać urządzeń z odkrytym płomieniem w miejscach wystawionych na działanie strumienia powietrza z klimatyzatora, ponieważ może on ujemnie wpływać na spalanie w palniku.
- Nie należy blokować wlotów ani wylotów powietrza. Utrudniony przepływ powietrza może być przyczyną niedostatecznej wydajności lub innych problemów.
- Nie należy siadać na urządzeniu zewnętrznym, umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu ani ciągnąć go. Postępowanie w taki sposób może być przyczyną wypadków, takich jak upadek i odniesienia obrażeń, nieprawidłowości w eksploatacji urządzenia lub jego uszkodzenia.
- Nie umieszczać bezpośrednio pod urządzeniem wewnętrznym ani zewnętrznym przedmiotów wrażliwych na wilgoć. W pewnych warunkach skraplanie się wilgoci na głównym urządzeniu lub przewodach czynnika chłodniczego, zanieczyszczenie filtru powietrza albo zablokowanie odpływu skroplin może spowodować skapywanie wody, powodując zanieczyszczenie lub uszkodzenie tych przedmiotów.
- Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie urządzenia nie uległy uszkodzeniu. Dalsza eksploatacja urządzenia może bowiem skutkować upadkiem urządzenia, co może spowodować obrażenia.
- Aby uniknąć obrażeń, nie należy dotykać wlotów powietrza ani żeber aluminiowych urządzeń wewnętrznego ani zewnętrznego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci i osoby niedołężne bez nadzoru. Niezastosowanie się do podanych zaleceń może skutkować osłabieniem organizmu i pogorszeniem stanu zdrowia.
- Nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru ani pozwalać im na zabawy klimatyzatorem lub pilotem zdalnego sterowania. Przypadkowe uruchomienie urządzenia przez dzieci może skutkować osłabieniem organizmu i pogorszeniem stanu zdrowia.
- Należy unikać wywierania nadmiernego nacisku na urządzenia wewnętrzne oraz zewnętrzne; w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu.
- Nie należy umieszczać materiałów łatwopalnych, takich jak puszki z aerozolem, w promieniu 1 m od wylotu powietrza.
  Puszki z aerozolem mogą wybuchnąć w wyniku oddziaływania ciepłego powietrza z urządzenia wewnętrznego lub zewnętrznego.
- Należy dopilnować, by w pobliżu urządzenia nie załatwiały się zwierzęta. Zamoczenie urządzenia może skutkować zwarciem lub pożarem.
- Nie myć klimatyzatora wodą, ponieważ może to skutkować porażeniem elektrycznym lub doprowadzić do pożaru.
- Nad urządzeniem nie należy umieszczać pojemników z wodą (takich jak np. wazony na kwiaty), gdyż grozi to porażeniem elektrycznym lub pożarem.

- Aby uniknąć niedoboru tlenu, należy odpowiednio wietrzyć pomieszczenie, jeśli razem z klimatyzatorem używane są urządzenia wyposażone w palniki.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie wyłączyć urządzenie za pomocą pilota i wyłącznika głównego albo wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. W przeciwnym razie może to skutkować porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami.
- Klimatyzator należy podłączać wyłącznie do określonego obwodu zasilającego. Podłączenie do zasilania niezgodnego z podanym może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, przegrzaniem i pożarem.
- Należy zamontować wąż na skropliny, aby zapewnić swobodny odpływ skroplonej wody. W przypadku niecałkowitego odprowadzenia skroplin może dojść do zamoczenia elementów budynku, mebli itp.
- Nie umieszczać obiektów w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia zewnętrznego i nie dopuszczać, aby liście i inne zanieczyszczenia gromadziły się wokół urządzenia. Liście stanowią schronienie dla małych zwierząt, które mogą wejść do urządzenia. Po wejściu do urządzenia w wyniku kontaktu zwierząt z częściami elektrycznymi może dojść do uszkodzeń, powstania dymu lub pożaru.
- Wokół urządzenia wewnętrznego nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów.
  Może mieć to niekorzystny wpływ na wydajność i jakość produktu oraz jego żywotność.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani osoby bez odpowiedniej wiedzy w zakresie obsługi, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
  Klimatyzator powinien pozostawać poza zasięgiem dzieci, tak by nie bawiły się one urządzeniem.
- W przypadku konieczności dokonania czynności obsługowych i czyszczenia należy wezwać personel serwisowy.

P002

To urządzenie należy do kategorii "produktów nie będących urządzeniami ogólnodostępnymi".

## Miejsce montażu

< Montaż klimatyzatora w warunkach wyszczególnionych na poniższej liście wymaga uprzedniej konsultacji z dealerem >

- Miejsca zatłuszczone lub takie, w których występuje para wodna albo sadza.
- Środowiska silnie zasolone, np. okolice wybrzeża.
- Miejsca, w których występują związki siarki, na przykład okolice gorących źródeł.
- Miejsca, w których śnieg może zasypać urządzenie zewnętrzne.
- Urządzenie wewnętrzne jest oddalone o co najmniej 1 metr od telewizora lub radia (urządzenie może powodować zakłócenia obrazu lub dźwięku).
- Skropliny z urządzenia zewnętrznego muszą być odprowadzane w miejsce zapewniające swobodny odpływ.

## Należy upewnić się, że hałas nie będzie przeszkadzał sąsiadom

< Miejsce montażu powinno spełniać poniższe wymagania >

- Powinno być na tyle mocne, by wytrzymać ciężar urządzenia, i nie powodować rezonansu ani wibracji.
- Powinno być tak wybrane, by powietrze wydobywające się z urządzenia zewnętrznego ani dźwięki towarzyszące pracy urządzenia nie były uciążliwe dla sąsiadów.

## Prace przy instalacji elektrycznej

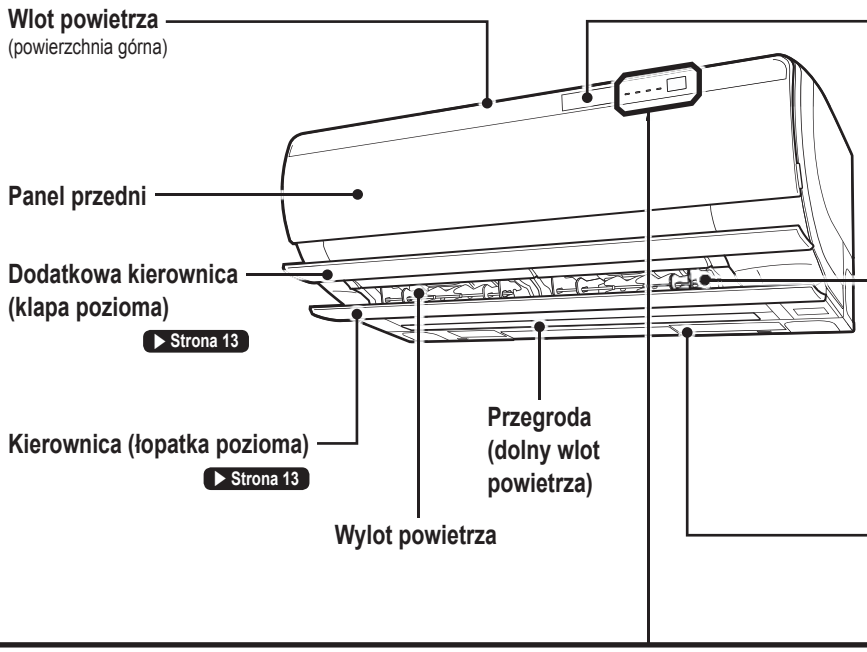
- Klimatyzator powinien być zasilany z osobnego obwodu zasilania.

## Przenoszenie systemu

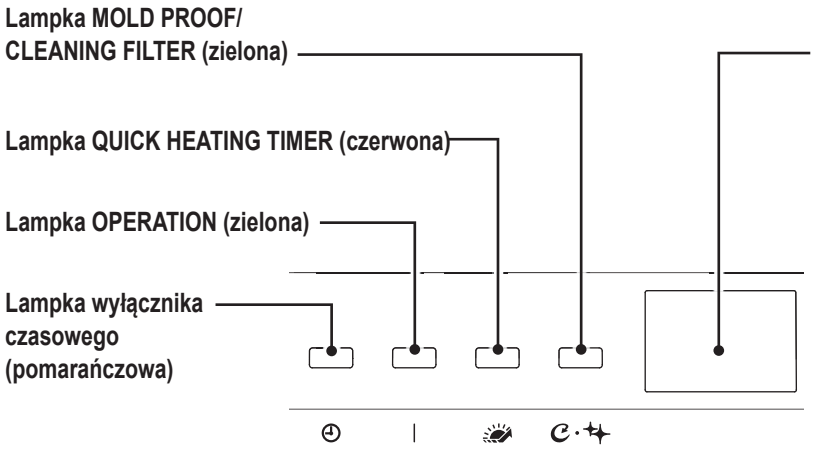
- Przenoszenie klimatyzatora wymaga specjalistycznej wiedzy i umiejętności. Jeśli zachodzi potrzeba przeniesienia lub zmiany konfiguracji systemu, należy zwrócić się do dealera.

# Nazwy i funkcje elementów

## Urządzenie wewnętrzne




### ■ Wyświetlacz




**Nadajnik/odbiornik**

- Wysyła/odbiera sygnały z pilota.
- Lampka OPERATION miga i generowany jest sygnał dźwiękowy, co wskazuje odbiór sygnału.

| Objaw | Rodzaj dźwięku |
|---|---|
| Rozpoczęcie pracy | biip-biip |
| Zmiana ustawień | biip |
| Zatrzymanie pracy | długi sygnał |

**< Lista lampek >**

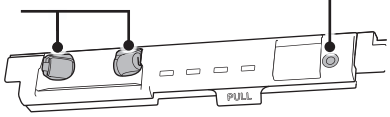
| Lampka | Kolor | Stan | Opis |
|---|---|---|---|
| Lampka wyłącznika czasowego | pomarańczowa | Zapalona | Ustawiono WYŁĄCZNIK CZASOWY. ▶ Strona 17 |
| | | Miga | Należy wyczyścić filtr elektronowy. ▶ Strona 36 |
| Lampka OPERATION | zielona | Zapalona | Klimatyzator pracuje. |
| | | Miga | Sprawdź kod błędu. ▶ Strona 40 |
| Lampla WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO SZYBKIEGO OGRZEWANIA | ciemnoczerwony | Zapalona | Ustawiono WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA. ▶ Strona 21 |
| | jasnoczerwona | | Włączono tryb ogrzewania wstępnego lub WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA. ▶ Strona 21 |
| Lampka MOLD PROOF/ CLEANING FILTER | zielona | Zapalona | Klimatyzator działa w trybie AUTOMATYCZNEJ ELIMINACJI PLEŚNI ustawionym na wartość "On". ▶ Strona 27 |
| | | | Klimatyzator działa w trybie ELIMINACJI PLEŚNI lub CZYSZCZENIA FILTRA. ▶ Strona 27, 28 |
| | | Miga | Pora wyczyścić moduł przeciwpyłowy. ▶ Strona 37 |

**Po otwarciu panelu przedniego** ▶ Strona 35

## ■ Moduł wyświetlacza

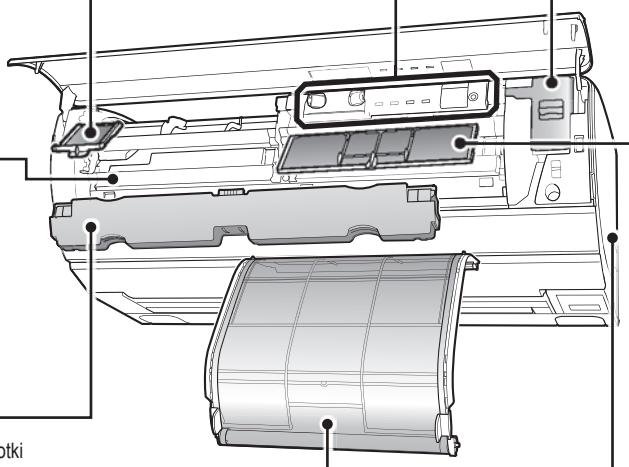
**Czujnik ruchu**

Wykrywa ruch ludzi w celu potwierdzenia obecności osób w pomieszczeniu.



**Wyłącznik urządzenia wewnętrznego**

- Naciśnij, aby uruchomić urządzenie w trybie "AUTO", z nawiewem ustawionym na wartość "AUTO". Naciśnij przycisk ponownie, aby zatrzymać pracę.
- Użyj tego przycisku, jeśli pod ręką brak pilota zdalnego sterowania.



**Filtr powietrza na zasilaniu (czarny)**

Usuwa pył pobierany z zewnątrz. ▶ Strona 39

**Czujnik temperatury nawilżania i wilgotności**
(w urządzeniu)

Umożliwia odczyt temperatury i wilgotności nawilżonego powietrza, co pozwala sterować stopniem wilgotności.

**Moduł przeciwpyłowy**

Zgarnia pył z filtru powietrza za pomocą szczotki i kieruje go do pojemnika. ▶ Strona 37

**Filtr powietrza (biały)**

(2 miejsca po prawej i lewej stronie) ▶ Strona 38

**Filtr elektronowy**

Eliminuje pleśń i alergeny na wylocie filtru elektronowego przez ich rozkład. ▶ Strona 36

**Fotokatalityczny filtr oczyszczający i deodoryzujący powietrze (czarny)**

Pochłania pleśń, alergeny i nieprzyjemne zapachy. ▶ Strona 39

**Czujnik temperatury wewnętrznej i wilgotności**
(w urządzeniu)

Wyświetla temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu.

## Urządzenie zewnętrzne

**Wlot powietrza nawilżacza**
(przedni i tylny)

**Wylot powietrza nawilżacza**
(przód)

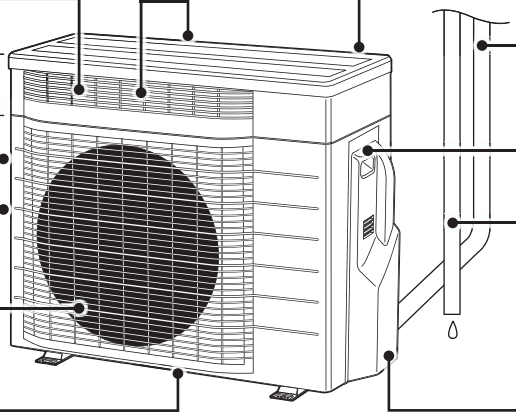
**Nawilżacz**

**Wlot powietrza**
(bok i tył)

**Wylot powietrza**

**Wylot skroplin**
(tył, od dołu)

Odprowadza wodę z urządzenia zewnętrznego podczas pracy w trybie OGRZEWANIA lub OGRZEWANIA Z NAWILŻANIEM.



**Czujnik temperatury zewnętrznej**
(tył)

Wykrywa temperaturę zewnętrzną.

**Przewody czynnika chłodniczego, kable łączące urządzenia i wąż nawilżający**

**Złącze uziemienia** (wewnątrz)

**Wąż na skropliny**

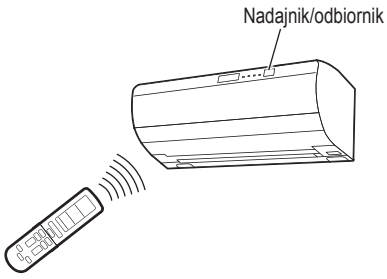
Odprowadza wodę z urządzenia wewnętrznego podczas pracy w trybie CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" LUB CHŁODZENIA Z OSUSZANIEM.

**Tabliczka z nazwą modelu**

# Nazwy i funkcje elementów

## Pilot zdalnego sterowania

### Nadajnik/odbiornik




- Wysyła/odbiera sygnały do/z urządzenia wewnętrznego.
- Na czas użycia pilota zdalnego sterowania należy go skierować w kierunku nadajnika/odbiornika sygnałów do/z urządzenia wewnętrznego.
  Nadawanie nie powiedzie się w przypadku obecności na drodze między pilotem a urządzeniem wewnętrznym przeszkód w postaci innych obiektów lub przedmiotów.
- Maksymalna odległość, na jaką może odbywać się komunikacja, wynosi około 7 m.

### Wyświetlacz LCD z podświetleniem

- Wyświetla parametry pracy.
  (W celach referencyjnych przedstawiono tutaj wszystkie.)
- Naciśnij dowolny z przycisków pracy, aby włączyć podświetlenie na około 5 sekund.
- Przed użyciem zerwij arkusz ochronny.

### Przycisk AUTO

Automatycznie wybiera i uruchamia odpowiedni tryb pracy (OGRZEWANIE lub CHŁODZENIE) w zależności od temperatury, jaka panuje w pomieszczeniu w chwili rozpoczęcia pracy. ▶ Strona 11

### Przycisk OFF

Zatrzymuje pracę urządzenia. ▶ Strona 11

### Przycisk TEMP

Umożliwia dostosowanie ustawienia temperatury.
▶ Strona 12

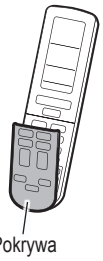
### Przycisk OCZYSZCZANIA POWIETRZA FILTREM ELEKTRONOWYM/NAWIEWU ŚWIEŻEGO POWIETRZA

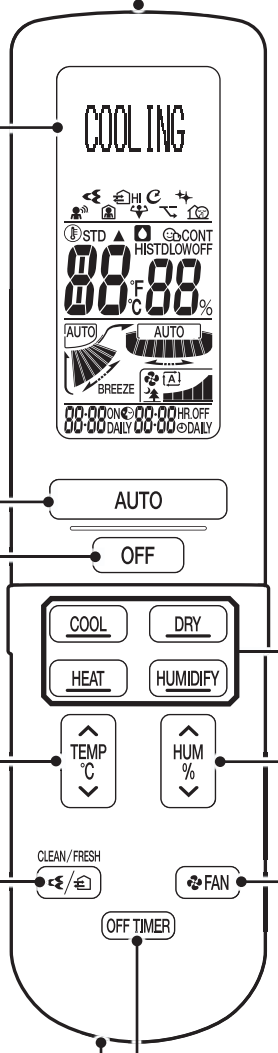
- Wykonuje wyładowanie elektronowego systemu filtrującego.
- Świeże powietrze jest nawiewane z zewnątrz.

▶ Strona 24

### Pokrywa

Po otwarciu pokrywy zamknij ją całkowicie. Przyciski na pokrywie nie będą działać prawidłowo, jeśli pokrywa nie zostanie pewnie zamknięta.




| Model | ARC477A1 |
|---|---|

### Przyciski pracy bezpośredniej

Uruchamia pracę w trybie CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA", OGRZEWANIA lub NAWILŻANIA "URURU".
▶ Strona 11

### Przycisk HUM

Umożliwia dostosowanie ustawienia wilgotności.
▶ Strona 12

### Przycisk FAN

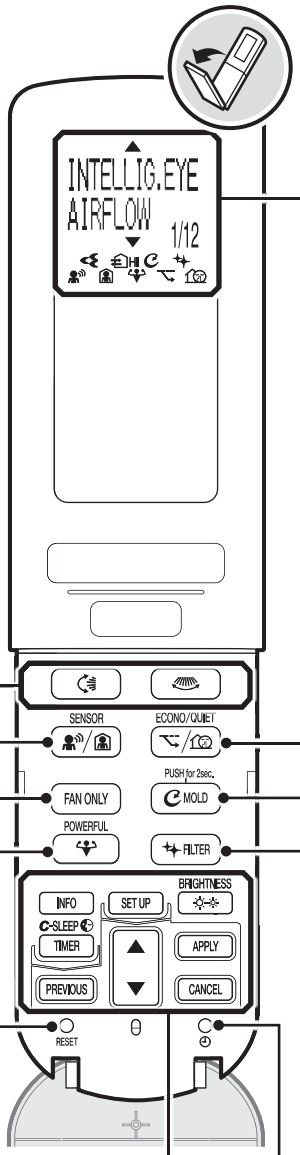
Umożliwia dostosowanie ustawienia intensywności nawiewu powietrza. ▶ Strona 13

### Przycisk OFF TIMER

Umożliwia ustawienie czasu do zatrzymania urządzenia.
▶ Strona 18

**Uwagi dotyczące pilota zdalnego sterowania**

- Należy uważać, aby nie upuszczać pilota zdalnego sterowania ani nie narażać go na zawilgocenie. (Upuszczenie lub zawilgocenie pilota może spowodować jego uszkodzenie.)
- W przypadku zabrudzenia pilota należy przetrzeć go za pomocą miękkiej suchej ściereczki.
- Znajdująca się w pomieszczeniu świetlówka ze starterem elektronicznym lub odbiornik telewizyjny może utrudniać komunikację między pilotem a urządzeniem. W takim przypadku należy zasięgnąć porady serwisu.
- Wystawienie pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych może pogorszyć jego czułość.




| | | |
|---|---|---|
| ▲ | Powyżej pokazano pozycję menu. | |
| ▼ | Poniżej pokazano pozycję menu. | |
| | OCZYSZCZANIE POWIETRZA FILTREM ELEKTRONOWYM | ▶ Strona 24 |
| HI | NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA | ▶ Strona 24 |
| | AUTOMATYCZNA ELIMINACJA PLEŚNI | ▶ Strona 27 |
| | AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE FILTRA | ▶ Strona 28 |
| | CZUJNIK RUCHU w 3 obszarach | ▶ Strona 16 |
| | AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE | ▶ Strona 16 |
| | WYSOKA MOC | ▶ Strona 23 |
| | EKONOMICZNA PRACA | ▶ Strona 25 |
| | CICHA PRACA URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO | ▶ Strona 25 |
| 1/12 | Liczba pozycji menu. | ▶ Strona 31 |

### Przyciski kierunku przepływu powietrza
Regulacja kierunku nawiewu pionowego i poziomego. ▶ Strona 13

### Przycisk SENSOR
: Wykrywa obecność osób i dostosowuje kierunek nawiewu powietrza.
: Automatycznie wyłącza urządzenie, jeśli nie wykryto obecności osób. ▶ Strona 16

### Przycisk FAN ONLY
Uruchamia pracę w trybie TYLKO NAWIEW. ▶ Strona 11

### Przycisk POWERFUL
Zwiększa strumień przepływu w trybie CHŁODZENIA lub OGRZEWANIA. ▶ Strona 23

### Przycisk RESET
Umożliwia zresetowanie wskaźników czyszczenia modułu przeciwpyłowego i czyszczenia modułu filtru elektronowego. ▶ Strona 36, 37

### Przycisk ECONO/QUIET
: Ogranicza maksymalne zużycie mocy.
: Redukuje poziom hałasu wydobywającego się z urządzenia zewnętrznego. ▶ Strona 25

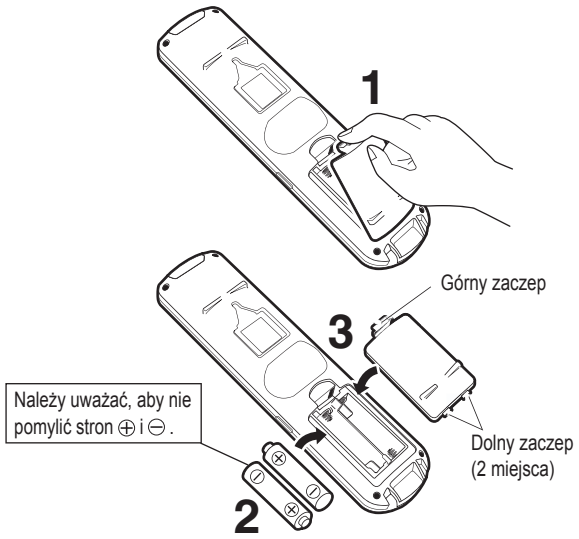
### Przycisk MOLD
Usuwa pleśń i nieprzyjemne zapachy z wnętrza urządzenia. ▶ Strona 27

### Przycisk FILTER
Usuwa zanieczyszczenia, takie jak pył przywarty do filtru powietrza. ▶ Strona 28

### PRZYCISK zegara
Umożliwia ustawienie godziny. ▶ Strona 10

| | | |
|---|---|---|
| INFO | **Przycisk INFO** Udostępnia dane takie jak temperatura czy zużycie mocy. ▶ Strona 30 | |
| SET UP | **Przycisk SET UP** Wyświetla ekran SET UP (Konfiguracja). ▶ Strona 31 | |
| BRIGHTNESS | **Przycisk BRIGHTNESS** Umożliwia zmianę jasności diod wyświetlacza urządzenia wewnętrznego. ▶ Strona 10 | |
| SLEEP TIMER | **Przycisk TIMER** Umożliwia ustawienie wartości wyłącznika czasowego. ▶ Strona 17, 19, 21 | |
| ▲ ▼ | **Przycisk SELECT** Umożliwia wybór pozycji. | |
| APPLY | **Przycisk APPLY** Umożliwia zastosowanie wprowadzonych z pilota nastaw. | |
| PREVIOUS | **Przycisk PREVIOUS** Pozwala przejść do poprzedniego ekranu. | |
| CANCEL | **Przycisk CANCEL** Umożliwia wyjście z ekranu SET UP (Konfiguracja). Anuluje ustawienia wyłącznika czasowego. | |

# Przygotowanie do pracy



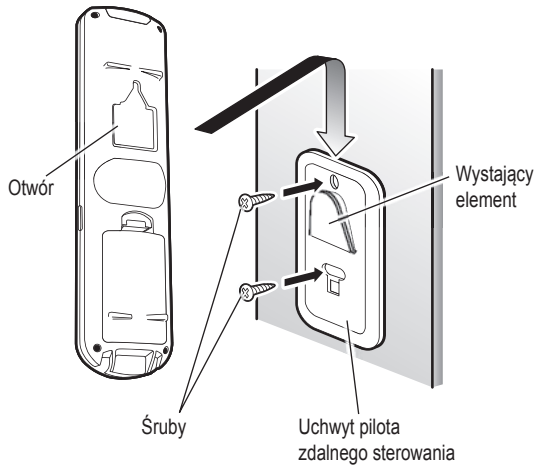

### Wkładanie baterii

**1. Pociągnij w dół górny zaczep, aby otworzyć pokrywę.**

**2. Włóż 2 baterie AA.LR6 (alkaliczne).**

- Zastosowanie baterii innych niż AA.LR6 (alkaliczne) może skutkować nieprawidłowościami podczas pracy.

**3. Umieść 2 dolne zaczepy na pokrywie, aby wsunąć ją na miejsce.**




### Mocowanie uchwytu na pilota do ściany

**1. Wybierz miejsce, z którego sygnał będzie docierał do urządzenia.**

**2. Przymocuj uchwyt pilota do ściany, słupa lub w innym podobnym miejscu za pomocą przygotowanych na miejscu wkrętów.**

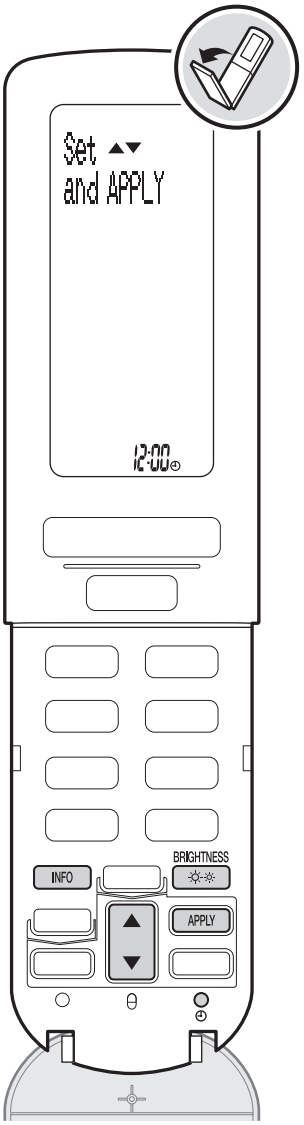
**3. Dopasuj występ na uchwycie pilota zdalnego sterowania do otworu w tylnej części pilota zdalnego sterowania.**

### Włącz wyłącznik główny obwodu

- Po włączeniu zasilania kierownice urządzenia wewnętrznego otwierają się i zamykają w celu ustalenia położenia referencyjnego.

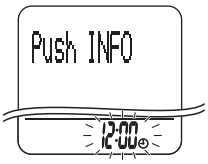
**Uwagi dotyczące baterii**

- Baterie działają przez około 1 rok. Gdy jednak zaczną występować kłopoty z zasięgiem pilota, należy (nawet jeśli nie upłynął jeszcze rok) dokonać wymiany obu baterii na nowe baterie alkaliczne typu AA.LR6.
- Baterie dołączone do pilota zdalnego sterowania oferowanego do sprzedaży są przeznaczone do rozruchu urządzenia. Mogą one ulec wyczerpaniu w czasie znacznie krótszym, niż 1 rok.
- Wymiana baterii powoduje anulowanie ustawień wyłącznika czasowego. Ustaw wyłączniki ponownie.
- Jeśli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć.



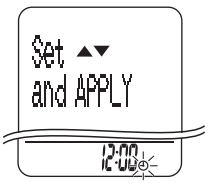

## Nastawianie zegara

**1.** Naciśnij ⏲.




**2.** Naciśnij ▲▼, aby ustawić aktualną godzinę na zegarze.

- Każde naciśnięcie przycisku ▲▼ zmienia ustawiony czas w górę o 1 minutę. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku powoduje zmianę godziny o 10 minut.




**3.** Naciśnij APPLY.

- Po pojawieniu się komunikatu "⏲ CLOCK Set " ponownie wyświetlany jest normalny ekran.




**< Aby ustawić zegar po wymianie baterii >**

Po ustawieniu zegara nastawa jest zapisywana w jednostce wewnętrznej. Po wymianie baterii skieruj pilota zdalnego sterowania w stronę jednostki wewnętrznej i naciśnij INFO. (Czas zostanie ustawiony automatycznie.) Jeśli wskazanie "12:00" nadal miga, wykonaj kroki od 1 do 3 podane powyżej.

## Wyznaczanie miejsca instalacji jednostki wewnętrznej

### Wybierz opcję "INSTALLED POSITION" z ustawień menu.

- Aby prawidłowo wyregulować kierunek nawiewu, wybierz opcję "INSTALLED POSITION". ▶ Strona 31, 33

## Ustawianie jasności diod wyświetlacza urządzenia wewnętrznego

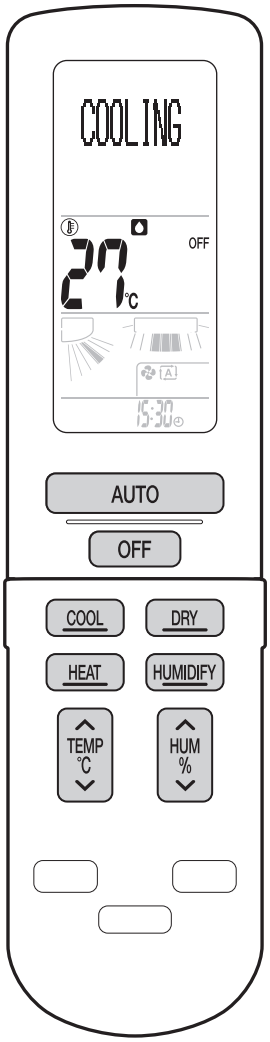
### Naciśnij BRIGHTNESS.

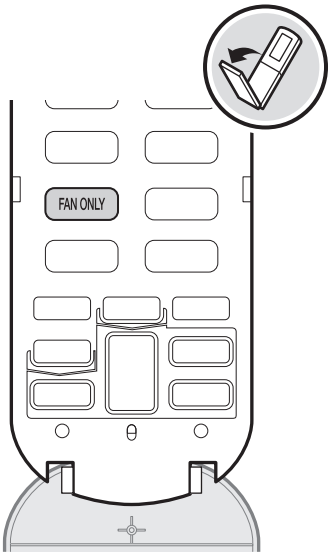


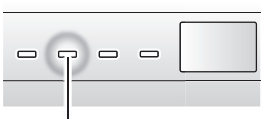

**Uwaga dotycząca ustawiania zegara**

- Jeśli godzina ustawiona na wbudowanym zegarze urządzenia wewnętrznego nie jest prawidłowa, funkcje ON/OFF TIMER, COMFORT SLEEP TIMER i QUICK HEATING TIMER nie będą działały punktualnie.

# Ustawianie trybów pracy



Lampka OPERATION (zielona)

### Tryb AUTO

Pozwala na eksploatację w odpowiednim trybie (CHŁODZENIE LUB OGRZEWANIE) w oparciu o nastawę temperatury i temperaturę w pomieszczeniu.

AUTO

- **Naciśnij** AUTO **.**

### Tryb CHŁODZENIA

Obniżanie temperatury.

COOLING

- **Naciśnij** COOL **.**

### Tryb OSUSZANIA "SARARA"

Obniżanie wilgotności.

DRY

- **Naciśnij** DRY **.**

### Tryb OSUSZANIA/CHŁODZENIA

Obniżanie temperatury i wilgotności.

DRY COOLING

- **W trakcie pracy w trybie CHŁODZENIA naciśnij przycisk** % **.**
  - Naciśnij przycisk TEMP w trakcie pracy w trybie OSUSZANIA "SARARA" w celu przełączenia się do trybu OSUSZANIA/CHŁODZENIA.

### Tryb OGRZEWANIA

Zwiększanie temperatury.

HEATING

- **Naciśnij** HEAT **.**

### Tryb NAWILŻANIA "URURU"

Zwiększanie wilgotności.

HUMIDIFY

- **Naciśnij** HUMIDIFY **(urządzenie powinno być wyłączone).**

### Tryb NAWILŻANIA/OGRZEWANIA

Zwiększanie temperatury i wilgotności.

HUMID HEATING

- **W trakcie pracy w trybie OGRZEWANIA naciśnij przycisk** HUMIDIFY **.**
  - Naciśnij przycisk ponownie, aby powrócić do trybu OGRZEWANIA.
  - Naciśnij przycisk HUM w trakcie pracy w trybie OGRZEWANIA lub TEMP w trybie NAWILŻANIA "URURU", w celu przełączenia się do trybu OGRZEWANIA Z NAWILŻANIEM.

### Tryb TYLKO NAWIEW

Włączanie nawiewu.

FAN ONLY

- **Naciśnij** FAN ONLY **.**

### < Zatrzymywanie pracy>

- **Naciśnij** OFF **.**

## Dostosowywanie temperatury

**Naciśnij** TEMP °C **.**

## Dostosowywanie wilgotności

**Naciśnij** HUM % **.**

### Uwagi na temat ustawień wilgotności

| Ustawienie | Opis |
|---|---|
| : NAWILŻANIE | Pozwala utrzymywać wysoki poziom wilgotności i jednocześnie eliminuje możliwość nawiewania powietrza bezpośrednio na przebywające w pomieszczeniu osoby. Zapewnia to większy komfort i chroni skórę przed wysuszaniem. Ten tryb zaleca się stosować w przypadku obaw o przesuszenie skóry. Intensywności nawiewu powietrza nie można zmienić. |
| CONT : CIĄGŁY | Nawilżanie lub osuszanie w trybie ciągłym. |
| HI : SILNY | Nawilża lub osusza z wysoką mocą. |
| STD : STANDARDOWY | Nawilża lub osusza z umiarkowaną mocą. |
| LOW : SŁABY | Nawilża lub osusza z niską mocą. |
| OFF : WYŁĄCZONY | Brak kontroli poziomu wilgotności. |

### Uwagi dotyczące ustawień temperatury i wilgotności w każdym z trybów pracy

| Tryb | Temperatura | Wilgotność |
|---|---|---|
| AUTO | 18-30ºC | Ustawienie wilgotności nie jest dostępne. |
| CHŁODZENIE | 18-32ºC | *3 |
| CHŁODZENIE Z OSUSZANIEM | | NAWILŻANIE, CIĄGŁE, NISKIE, STANDARDOWE, WYSOKIE lub WYŁĄCZONE *4 |
| OSUSZANIE "SARARA" | *1 | CIĄGŁE, NISKIE, STANDARDOWE lub WYSOKIE |
| OGRZEWANIE | 10-30ºC | *5 |
| OGRZEWANIE Z NAWILŻANIEM | | WYŁĄCZONE *6 , NISKIE, STANDARDOWE, WYSOKIE, CIĄGŁE lub NAWILŻANIE |
| NAWILŻANIE "URURU" | *2 | NISKIE, STANDARDOWE, WYSOKIE lub CIĄGŁE |

*1 W przypadku zmiany temperatury rozpoczyna się praca w trybie OSUSZANIA/CHŁODZENIA.
*2 W przypadku zmiany temperatury rozpoczyna się praca w trybie NAWILŻANIA/OGRZEWANIA.
*3 W przypadku obniżenia wilgotności rozpoczyna się praca w trybie OSUSZANIA/CHŁODZENIA.
*4 W przypadku wybrania opcji "OFF" rozpoczyna się praca w trybie CHŁODZENIA.
*5 W przypadku podwyższenia poziomu wilgotności rozpoczyna się praca w trybie NAWILŻANIA/OGRZEWANIA.
*6 W przypadku wybrania opcji "OFF" rozpoczyna się praca w trybie OGRZEWANIA.

### Uwagi na temat pracy w trybie OSUSZANIA "SARARA"

- Tryb ten pozwala mieszać osuszone chłodne powietrze w pomieszczeniu z myślą o regulacji temperatury na wylocie i usunięciu nadmiaru wilgoci.
- W przypadku podwyższenia temperatury wewnętrznej rozpoczyna się praca w trybie OSUSZANIA/CHŁODZENIA.
- Jeśli temperatura zewnętrzna jest niższa od temperatury w pomieszczeniu, osuszanie jest mniej skuteczne.
- Jeśli temperatura zewnętrzna jest niższa niż 18°C, powietrze w pomieszczeniu jest osuszane przez naprzemienną pracę w trybie CHŁODZENIA i OGRZEWANIA. Ten tryb pracy pozwala także kontrolować wentylację, zaś wilgotność w pomieszczeniu ulega obniżeniu przez nawiewanie do niego powietrza zewnętrznego. (Osuszanie powietrza na wlocie)

### Uwagi na temat pracy w trybie OSUSZANIE Z CHŁODZENIEM

- Celem osiągnięcia efektu obniżenia wilgotności strumień powietrza w trybie OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM jest zmniejszony względem strumienia w samym trybie CHŁODZENIA.
- W przypadku nieobniżania wilgotności automatycznie rozpoczyna się praca w trybie OSUSZANIA "SARARA".

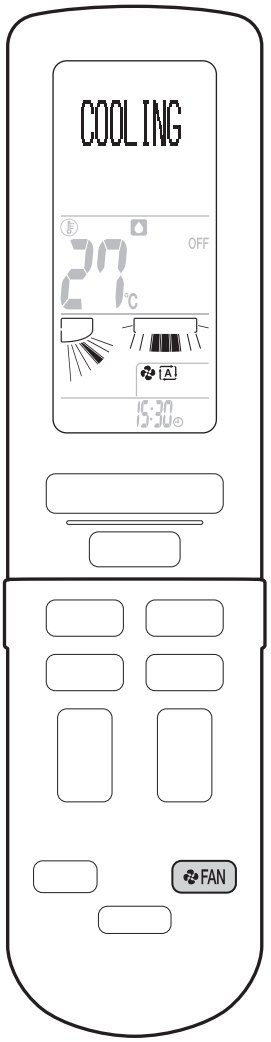
### Uwagi na temat pracy w trybie NAWILŻANIE "URURU"

- Jednostka nawilżająca gromadzi wilgoć z powietrza zewnętrznego w celu nawilżenia powietrza w pomieszczeniu.

### Uwagi na temat pracy w trybie OGRZEWANIE Z NAWILŻANIEM

- Wraz ze wzrostem temperatury w pomieszczeniu w trybie OGRZEWANIA wilgotność w pomieszczeniu może się czasowo zwiększyć.

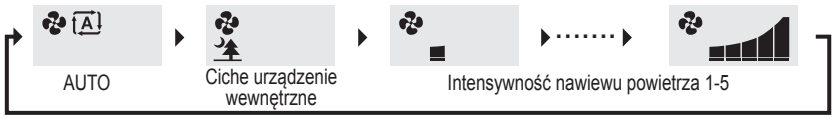
# Regulacja intensywności nawiewu powietrza




## Aby wyregulować intensywność nawiewu powietrza

### Naciśnij FAN .

- Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę wskazania strumienia nawiewu powietrza.
  (W zależności od trybu pracy niektóre wskaźniki mogą nie być wyświetlane. ▶ Strona 14 )



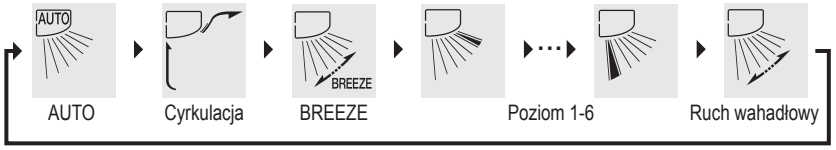

- Po ustawieniu nawiewu na wartość "" zostanie uruchomiony tryb pracy cichej i urządzenie wewnętrzne będzie działać ciszej.
- Jeśli temperatura nie osiągnie żądanego punktu, należy zmienić ustawienie intensywności nawiewu.

## Aby wyregulować kierunek nawiewu powietrza

**< Zmiana kierunku nawiewu powietrza na pionowy >**

### Naciśnij .

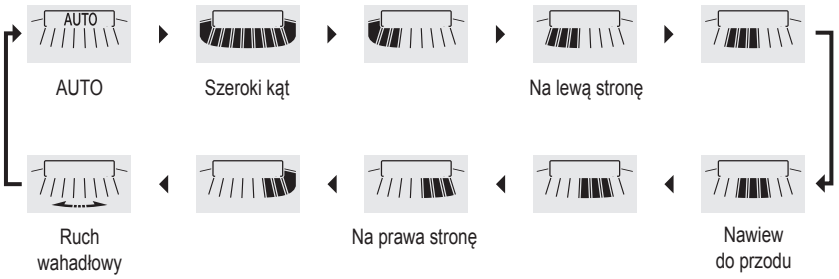
- Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę kierunku nawiewu powietrza.
  (W zależności od trybu pracy niektóre wskaźniki mogą nie być wyświetlane. ▶ Strona 14 )
- Kierownice przestaną poruszać się w pionie.

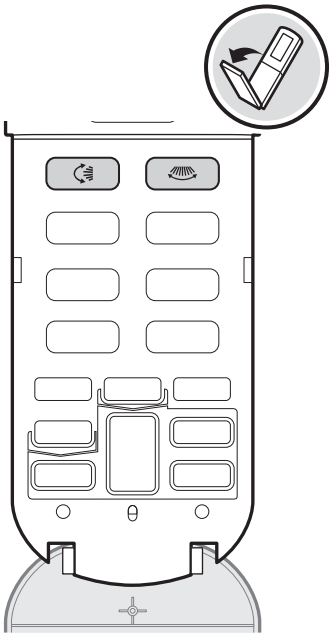



**< Zmiana kierunku nawiewu powietrza na poziomy >**

### Naciśnij .

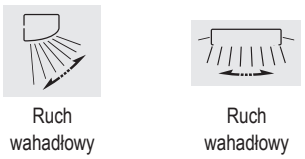
- Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę kierunku nawiewu powietrza.
  (W zależności od wartości ustawienia "INSTALLED POSITION" niektóre wskaźniki mogą nie być wyświetlane. ▶ Strona 33 )
- Żaluzje poruszają się w poziomie.



**< Łączenie kierunków nawiewu pionowego i poziomego (nawiew 3D) >**

### Ustaw kierunki nawiewu pionowy i poziomy na wartość "Swinging" (Ruch wahadłowy).




- Kierownice i żaluzje poruszają się naprzemiennie.
- Aby anulować trójwymiarowy przepływ powietrza, naciśnij przycisk lub .

## Uwagi na temat intensywności nawiewu

- Jeśli ustawienie nawiewu powietrza to "AUTO", uruchomienie trybu CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" lub OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM (w tym pracy z wybraną opcją "AUTO") powoduje wyzwolenie funkcji deodoryzacji powietrza, obniżającej poziom nieprzyjemnych zapachów wydobywających się z urządzenia wewnętrznego. Nawiew nie rozpoczyna się od razu. Należy odczekać około 40 sekund. (ELIMINACJA NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW)
- Po obniżeniu poziomu nawiewu kierownice i żaluzje ulegną zatrzymaniu. Po ustawieniu kierunku nawiewu w pionie na wartość "Swinging" kierownice ulegną zatrzymaniu w pozycji górnej.
- Przy małej intensywności nawiewu efekt chłodzenia/ogrzewania także jest słabszy.

**< Ustawienia intensywności nawiewu w różnych trybach pracy >**

| Tryb | Nastawa intensywności nawiewu |
|---|---|
| OSUSZANIE "SARARA" — CHŁODZENIE z OSUSZANIEM | AUTO |
| AUTO/CHŁODZENIE/OGRZEWANIE/NAWILŻANIE "URURU"/OGRZEWANIE Z NAWILŻANIEM*/ TYLKO NAWIEW | AUTO, Cicha praca urządzenia wewnętrznego, Intensywność nawiewu 1-5 |

* Po ustawieniu wilgotności na wartość "MOISTURISING" (Nawilżanie) intensywność nawiewu przyjmuje wartość "AUTO".

## Uwagi dotyczące nawiewu w kierunku pionowym

Opcje "AUTO", "Cyrkulacja" i "BREEZE" można ustawić odpowiednio do trybu pracy.

■ **Cyrkulacja powietrza**



To ustawienie umożliwia nawiew powietrza na dużą odległość z wykorzystaniem przestrzeni pod sufitem. Co więcej, powietrze może cyrkulować w całej objętości pomieszczenia. Powietrze może być pobierane przez przegrodę (wlot powietrza od dołu), co pozwala eliminować wahania temperatury.

■ **Nawiew w trybie BRYZA**




To ustawienie umożliwia automatyczną korektę intensywności nawiewu oraz kierunku nawiewu w pionie, tak aby zasymulować ruch powietrza przypominający delikatną bryzę. Jest to nawiew zapewniający wysoki komfort w sytuacji, gdy powietrze jest wydmuchiwane na przebywające w pomieszczeniu osoby.

**< Ustawienia nawiewu w trybach "AUTO", "Cyrkulacja" i "BREEZE" w każdym z trybów pracy >**

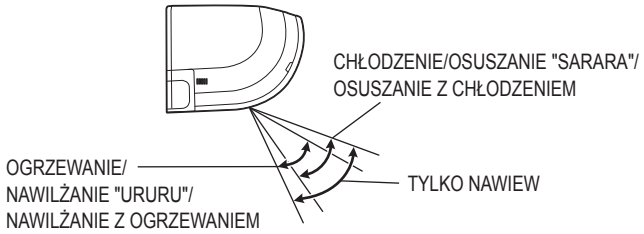
| Tryb | Ustawienie kierunku nawiewu | | |
|---|---|---|---|
| | AUTO | Cyrkulacja | BREEZE |
| AUTO | ✓ | – | – |
| CHŁODZENIE/OSUSZANIE "SARARA"/OSUSZANIE z CHŁODZENIEM | ✓ | ✓ | ✓ |
| OGRZEWANIE/NAWILŻANIE "URURU"/ NAWILŻANIE z OGRZEWANIEM | ✓ | – | – |
| TYLKO NAWIEW | – | ✓ | ✓ |

**< Ustawienia nawiewu "AUTO" w każdym z trybów pracy >**

| Tryb | Ustawienie kierunku nawiewu | |
|---|---|---|
| CHŁODZENIE/OSUSZANIE z CHŁODZENIEM | Cyrkulacja powietrza ▶ Nawiew w trybie BRYZA | |
| OGRZEWANIE/ OGRZEWANIE Z NAWILŻANIEM | Nawiew w dół i cyrkulacja powietrza są stosowane naprzemiennie. | |
| OSUSZANIE "SARARA" | Gdy temperatura wewnętrzna jest nieco niższa | Cyrkulacja powietrza |
| | Gdy temperatura wewnętrzna jest nieco wyższa | Nawiew w trybie BRYZA |
| NAWILŻANIE "URURU" | Cyrkulacja | |

**< Zakres ruchu kierownic >**

Zakres ruchu kierownic zmienia się w zależności od trybu pracy.




## ⚠ PRZESTROGA

- Do ustawiania kąta żaluzji i kierownic należy zawsze używać pilota. Próba ręcznego poruszenia kierownicami i żaluzjami w czasie, gdy trwa ich ruch wahadłowy, może spowodować uszkodzenie mechanizmu.
- Do ustawiania kąta żaluzji należy zawsze używać pilota. Wewnątrz wylotu powietrza znajduje się wirujący szybko wentylator.

# Regulacja intensywności nawiewu powietrza

### Uwaga dotycząca trójwymiarowego przepływu powietrza

- Funkcja trójwymiarowego przepływu powietrza zapewnia dystrybucję zimnego powietrza, które gromadzi się przy podłodze i ciepłego powietrza, które gromadzi się przy suficie, zapobiegając powstawaniu stref zimnych i gorących.

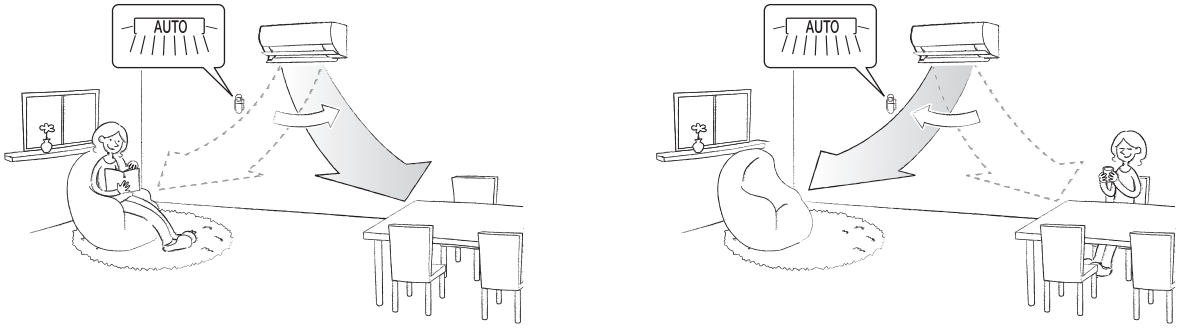
### Uwagi dotyczące nawiewu w kierunku poziomym

- Po ustawieniu kierunku nawiewu powietrza w poziomie na wartość "AUTO" aktywowany jest czujnik ruchu. Czujnik ruchu wykrywa osoby przebywające w obszarze po lewej, po środku i po prawej stronie i kieruje nawiew w inną stronę.

**< Czujnik ruchu >**

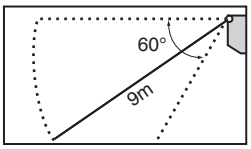
Czujnik ruchu wykrywa ruch osób (obiektów generujących ciepło) w celu potwierdzenia ich aktualnego położenia.

**Przykład (tryb komfortu)** ▶ Strona 16

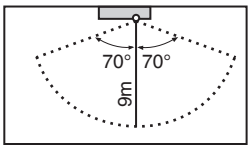



- Maksymalna odległość, jaka może zostać wykryta, to około 9 m przed jednostką wewnętrzną.
- Jako ruch osób może zostać fałszywie zinterpretowany ruch niewielkich zwierząt, w tym psów i kotów lub efekt zmiany temperatury w wyniku uruchomienia piecyka lub innego urządzenia generującego ciepło. Ponadto jako osoby mogą zostać fałszywie rozpoznane obszary wystawione na działanie promieniowania słonecznego.
- Jeśli w tym samym pomieszczeniu znajdzie się kilka osób, kierunek nawiewu ulega zmianie w oparciu o położenie ostatnio wykrytej osoby.
- Obszar tuż pod lub tuż obok jednostki wewnętrznej jest obszarem martwym (wykrycie osób w tym obszarze nie jest możliwe).
- Poniżej przedstawiono zasięg działania czujnika.

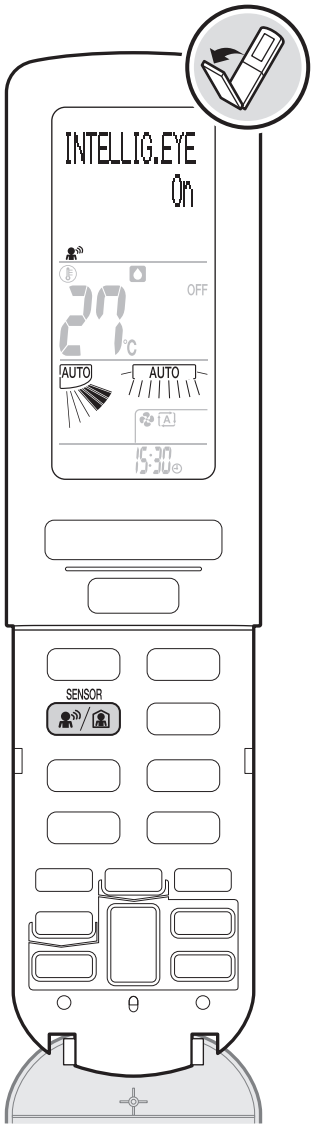
Kąt w płaszczyźnie pionowej: 60° (Widok z boku)




Kąt w płaszczyźnie poziomej: 140° (Widok z góry)



# Efektywna eksploatacja z użyciem czujnika




## Czujnik ruchu w 3 obszarach

Użytkownik może zdecydować o eliminacji (lub nie) nawiewu na osoby przebywające w pomieszczeniu odpowiednio do własnych preferencji. Czujnik ruchu wykrywa ruch osób i automatycznie zmienia kierunek nawiewu powietrza.

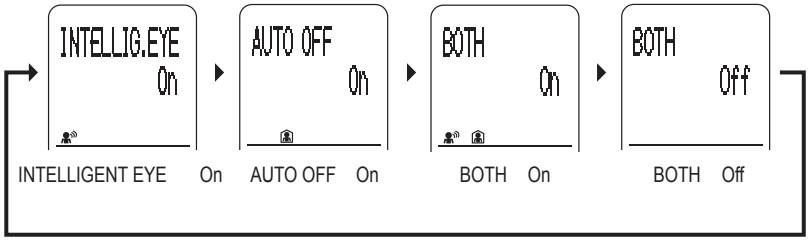
## Automatyczne wyłączanie

Gdy czujnik ruchu wykryje, że w pomieszczeniu nikt nie przebywa, zmienia nastawę temperatury o +2°C w trybie CHŁODZENIA/o –2°C w trybie OGRZEWANIA. Gdy czas upłynie, a warunki nie ulegną zmianie, klimatyzator automatycznie przerwie pracę.

**< Zastosowanie >**

### Naciśnij przycisk SENSOR i wybierz preferowane ustawienie.

- Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę ustawienia.




- Na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol " ", " " lub " ".

**Ustawienia czujnika ruchu w 3 obszarach**

| | |
|---|---|
| Focus | Kieruje powietrze na osobę wykrywaną przez czujnik ruchu. |
| Comfort * | Kieruje powietrze w innym kierunku. |

* Ustawienie domyślne

Ustawienie można zmienić w menu ustawień, pozycja "INTELLIG.EYE AIRFLOW". ▶ Strona 31, 32

**Ustawienia wymuszonego wyłączania**

| | |
|---|---|
| 1 HR * | Zatrzymuje pracę po upływie 1 godziny od stwierdzenia przez czujnik braku osób w pomieszczeniu. |
| 3 HR | Zatrzymuje pracę po upływie 3 godzin od stwierdzenia przez czujnik braku osób w pomieszczeniu. |

* Ustawienie domyślne

Ustawienie można zmienić w menu ustawień, pozycja "AUTO OFF time". ▶ Strona 31, 32

**< Anulowanie trybu pracy >**

### Naciśnij SENSOR i wybierz opcję "BOTH Off".

- Symbole " ", " " lub " " znikną z wyświetlacza.

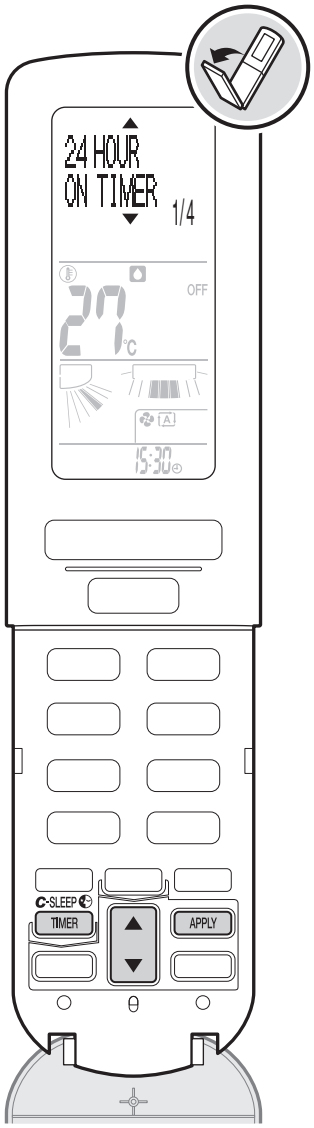
**Uwaga dotycząca pracy z czujnikiem ruchu w 3 obszarach**

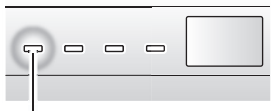
- W przypadku wyboru trybu pracy z czujnikiem ruchu w 3 obszarach następuje anulowanie pracy w trybie POWERFUL.

**Uwaga dotycząca pracy z czujnikiem ruchu w 3 obszarach i funkcją automatycznego wyłączania**

- Jeśli czujnik nie wykryje osób w pomieszczeniu w ciągu 20 minut, nastawa zmieni się automatycznie o +2°C w trybie CHŁODZENIA/o –2°C w trybie OGRZEWANIA. Gdy temperatura w pomieszczeniu przekroczy 30°C, temperatura w pomieszczeniu w trybie CHŁODZENIA jest zmieniana o +1°C względem nastawy.

# Stosowanie wyłącznika czasowego



Lampka wyłącznika czasowego (pomarańczowa)

## Praca w trybie WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA ZA POMOCĄ WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

Ta funkcja pozwala sterować godziną uruchomienia i zatrzymania urządzenia.
Po ustawieniu wyłącznika można zdecydować, czy wprowadzona nastawa ma obowiązywać raz, czy codziennie.

**< Zastosowanie >**

**1.** Naciśnij C-SLEEP TIMER.

**2.** Naciśnij ▲▼, aby wybrać pozycję, i naciśnij APPLY.

- 24 HOUR ON TIMER
- 24 HOUR OFF TIMER
- C-SLEEP TIMER ▶ Strona 19
- QUICK HEAT TIMER ▶ Strona 21




**3.** Naciśnij ▲▼, aby wybrać pozycję, i naciśnij APPLY.

- ON TIMER (raz)
- DAILY ON TIMER (codziennie)




**4.** Naciśnij przycisk ▲▼, aby ustawić godzinę uruchomienia/zatrzymania i naciśnij APPLY.

- Wyświetlany jest ostatnio ustawiony czas.
- Każde naciśnięcie przycisku ▲▼ zmienia ustawiony czas o 10 minut. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku powoduje zmianę czasu w sposób ciągły.
- Po wprowadzeniu nastawy na ekranie LCD wyświetlane są nastawa i wartości " ON " lub " OFF ". Po wybraniu opcji codziennego powtarzania na ekranie wyświetlany jest także komunikat "DAILY".
- Zaświeci się lampka sygnalizacyjna (pomarańczowa) wyłącznika czasowego.







ON TIMER



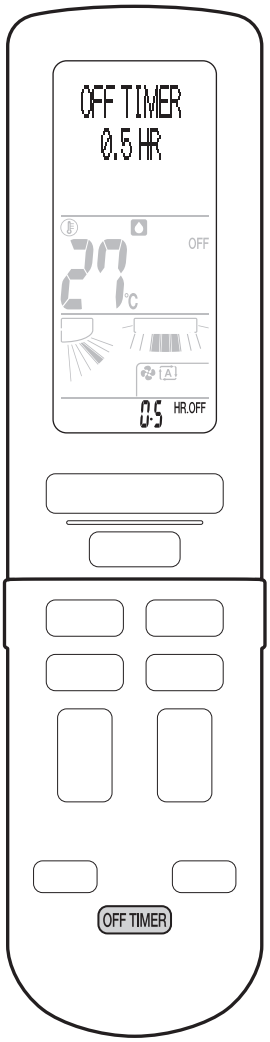

OFF TIMER

**< Zmiana lub anulowanie ustawienia >**

**1.** Wykonaj kroki 1 i 2 powyżej, a następnie wybierz wyłącznik, który ma zostać zmieniony.

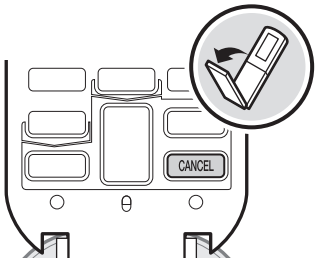
**2.** Naciśnij ▲▼, aby wybrać pozycję, i naciśnij APPLY.

- Zmiana ustawień
- Anulowanie ustawienia wyłącznika






Lampka wyłącznika czasowego (pomarańczowa)



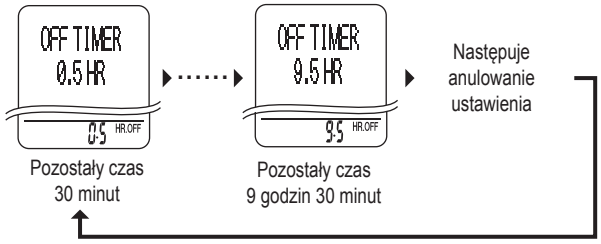

## Praca w trybie WYŁĄCZNIKA Z ODLICZANIEM W DÓŁ

Umożliwia ustawienie dla wyłącznika czasu pozostałego do planowanego wyłączenia.
Wyłącznik wymaga ustawienia za każdym razem od nowa.

**< Zastosowanie >**

### Naciśnij (OFF TIMER) .

- Czas można ustawiać z przyrostem co 30 minut wraz z każdym naciśnięciem przycisku (od 30 minut do 9 godzin i 30 minut).




- Na ekranie LCD wyświetlane są " OFF " i czas pozostały do zaplanowanego zatrzymania.
- Zaświeci się lampka sygnalizacyjna (pomarańczowa) wyłącznika czasowego.

**< Anulowanie ustawienia >**

### Naciśnij (OFF TIMER) i przytrzymaj do chwili anulowania ustawienia.

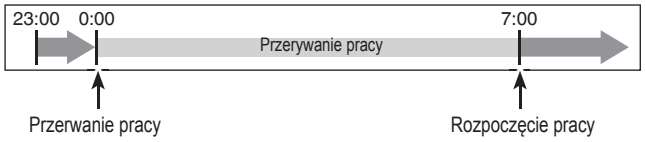
- Lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego zgaśnie.

### Jednoczesne użycie WŁĄCZNIKA i WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

Istnieje możliwość jednoczesnego używania WŁĄCZNIKA i WYŁĄCZNIKA Z ODLICZANIEM W DÓŁ.

**Przykład**
Bieżąca godzina: 23:00 (klimatyzator pracuje).

- Opcję OFF TIMER ustawiono na wartość 0:00 (lub opcję COUNTDOWN OFF TIMER ustawiono tak, by urządzenie zostało wyłączone po upływie 1 godziny).
- Opcję ON TIMER ustawiono na wartość 7:00.




**< Anulowanie wszystkich ustawień WYŁĄCZNIKA >**

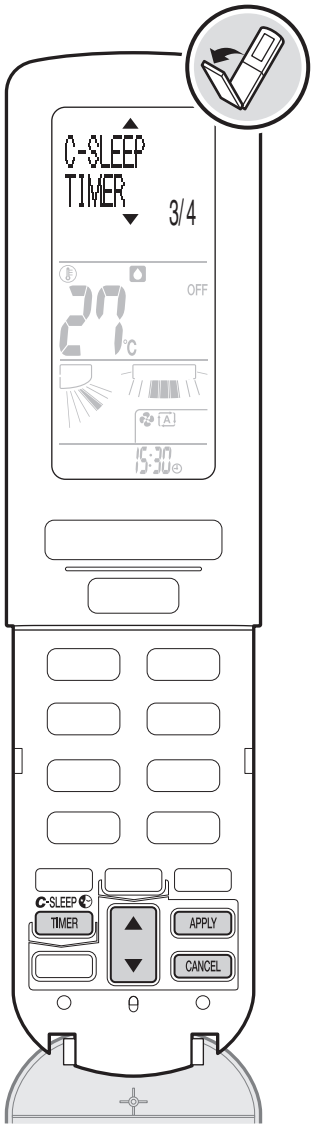
### Naciśnij (CANCEL) .

- Lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego zgaśnie.
- Po otwarciu ekranu menu naciśnij dwukrotnie przycisk (CANCEL) .

**Uwagi na temat pracy w trybie WYŁĄCZNIK CZASOWY**

- W przypadku jednoczesnego ustawienia WYŁĄCZNIKA Z ODLICZANIEM W DÓŁ ORAZ WYŁĄCZNIKA (z nastawą jednokrotną) priorytet będzie miał wyłącznik ustawiony później.
- Jeśli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy skasować nastawę codzienną.
- W przypadku konieczności modyfikacji ustawienia powtarzania należy najpierw skasować bieżącą nastawę wyłącznika, a następnie ustawić go ponownie.
- Miganie lampki TIMER sygnalizuje konieczność wyczyszczenia filtra elektronowego. ▶ Strona 36
- W następujących sytuacjach konieczne będzie ponowne zaprogramowanie włącznika/wyłącznika czasowego. (Wyłącznik jest resetowany.)
  – Awaria zasilania.
  – Wyłączony wyłącznik główny obwodu.
  – Aktywny wyłącznik główny obwodu.
  – Wymieniono baterie w pilocie.

# Komfortowy sen




## Korzystanie z WYŁĄCZNIKA KOMFORTOWY SEN

WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN pozwala zachować temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu na poziomach odpowiednich do zapewnienia komfortu podczas snu i w porze wstawania rano.

**< Zastosowanie >**

**1. W trakcie pracy w trybie CHŁODZENIA lub OGRZEWANIA naciśnij przycisk C-SLEEP TIMER .**

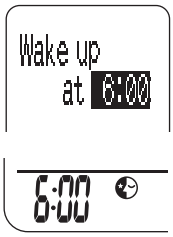
**2. Naciśnij , aby wybrać pozycję, i naciśnij APPLY .**

- 24 HOUR ON TIMER — ▶ Strona 17
- 24 HOUR OFF TIMER — ▶ Strona 17
- C-SLEEP TIMER
- QUICK HEAT TIMER — ▶ Strona 21




**3. Naciśnij przycisk , aby ustawić godzinę budzenia i naciśnij APPLY .**

- Wyświetlany jest ostatnio ustawiony czas.
- Każde naciśnięcie przycisku zmienia ustawiony czas o 10 minut. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku powoduje zmianę czasu w sposób ciągły.
- W przypadku ustawienia wyłącznika na ekranie LCD wyświetlana jest pora budzenia i symbol " ".




**< Zmiana lub anulowanie ustawienia >**

**1. Wykonaj kroki 1 i 2 powyżej, a następnie wybierz wyłącznik, który ma zostać zmieniony.**

**2. Naciśnij , aby wybrać pozycję, i naciśnij APPLY .**

- Zmiana ustawień
- Anulowanie ustawienia wyłącznika

- Ustawienia można anulować za pomocą przycisku CANCEL .
- Po otwarciu ekranu menu naciśnij dwukrotnie przycisk CANCEL .

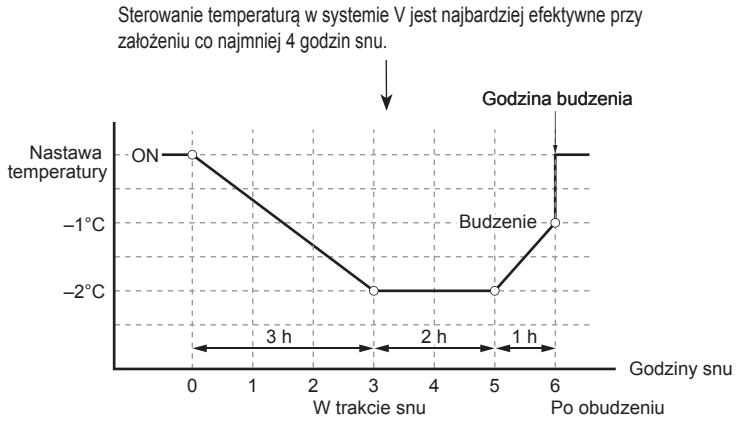
## Uwaga na temat pracy w trybie WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN

- Gdy ustawiony jest tryb WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN, górny limit nastawy temperatury w trybie NAWILŻANIA Z OGRZEWANIEM wynosi 22°C.
- Po zakończeniu pracy w trybie WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN kontynuowana jest praca w trybie wyświetlanym na wyświetlaczu.
- W przypadku ustawienia trybu WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN w sytuacji, gdy ustawiony jest WŁĄCZNIK CZASOWY, nastawa WŁĄCZNIKA CZASOWEGO zostanie anulowana.

**< Sterowanie temperaturą w trybie WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN >**

- Po uruchomieniu trybu WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN temperatura zostanie obniżona o 2°C w ciągu najbliższych 3 godzin, i podniesiona o 1°C na godzinę przed porą budzenia. (Sterowanie temperaturą w systemie V)

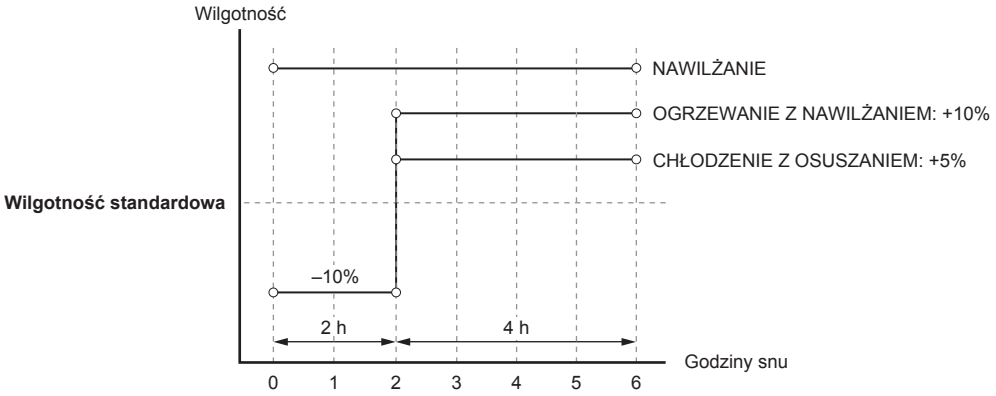
**Przykład (na 6 godzin snu)**



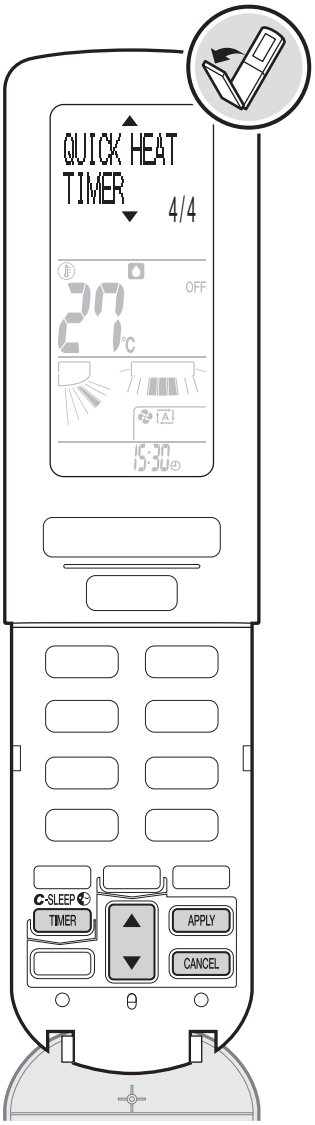

**< Sterowanie wilgotnością w trybie WYŁĄCZNIK KOMFORTOWY SEN >**

- W trybach OSUSZANIE Z CHŁODZENIEM oraz NAWILŻANIE Z OGRZEWANIEM sterowanie wilgotnością odbywa się w oparciu o standardowy poziom wilgotności. Wilgotność standardowa to wilgotność określona przez tryb pracy i nastawę temperatury.
  (Na wyświetlaczu pojawi się symbol "STD".)
- Jeśli wstępnie ustawiona wartość wilgotności to "MOISTURISING", sterowanie wilgotnością odbywa się w sposób stały na wyższym poziomie.
  (Na wyświetlaczu pojawi się symbol "".)
- W trybach CHŁODZENIA i OGRZEWANIA sterowanie wilgotnością nie jest możliwe.

**Przykład (na 6 godzin snu)**



# Zapewnianie wysokiej wydajności grzewczej na czas budzenia




## Tryb WŁĄCZNIKA SZYBKIEGO OGRZEWANIA

Ten tryb umożliwia nawiew do pomieszczenia w krótkim czasie dużej ilości ciepłego powietrza z chwilą uruchomienia OGRZEWANIA rano. W efekcie wokół jednostki wewnętrznej powstaje ciepła (cieplejsza od otoczenia) strefa.

## Ustawianie WŁĄCZNIKA SZYBKIEGO OGRZEWANIA

**1.** Naciśnij C-SLEEP TIMER.

**2.** Naciśnij ▲▼, aby wybrać pozycję, i naciśnij APPLY.







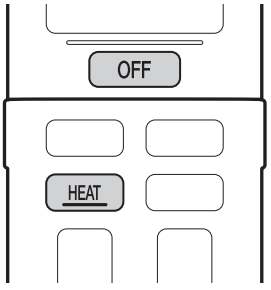
**3.** Naciśnij przycisk ▲▼, aby ustawić godzinę uruchomienia SZYBKIEGO OGRZEWANIA, i naciśnij APPLY.

- Każde naciśnięcie przycisku ▲▼ zmienia ustawiony czas o 10 minut.
  Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku powoduje zmianę czasu w sposób ciągły.
- Ustawiono WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA.
- Zaświeci się lampka sygnalizacyjna (ciemnoczerwona) wyłącznika czasowego.




**4.** Naciśnij przycisk OFF, aby zatrzymać pracę.

Z chwilą przerwania pracy automatycznie rozpoczyna się praca w trybie odszraniania.
(odszranianie w nocy)




## Co dzieje się rano?

Klimatyzator rozpoczyna ogrzewanie pomieszczenia na około 30 minut przed ustawioną godziną SZYBKIEGO OGRZEWANIA. (przygotowanie do ogrzewania)
Lampka QUICK HEATING TIMER (ciemnoczerwona) rozjaśnia się na około 30 minut przed i po ustawionej godzinie SZYBKIEGO OGRZEWANIA.

**5.** Potwierdź, że lampka QUICK HEATING TIMER (jasnoczerwona) świeci, a następnie naciśnij przycisk HEAT.

- Przez około 30 minut urządzenie pracuje w trybie WŁĄCZNIKA CZASOWEGO SZYBKIEGO OGRZEWANIA.
- Zapali się lampka sygnalizacyjna PRACY urządzenia (zielona).
- W przypadku nienaciśnięcia przycisku HEAT ogrzewanie przygotowawcze zostanie przerwane po upływie około 30 minut od ustawionej godziny SZYBKIEGO OGRZEWANIA.

  Około 30 minut później uruchamiany jest normalny tryb OGRZEWANIA.



**< Zmiana lub anulowanie ustawienia >**

**1. Wykonaj kroki 1 i 2 na stronie 21, a następnie wybierz ustawienie wyłącznika, które ma zostać zmienione.**

**2. Naciśnij ▲▼, aby wybrać pozycję, i naciśnij APPLY .**

Zmiana ustawień

Anulowanie ustawienia wyłącznika

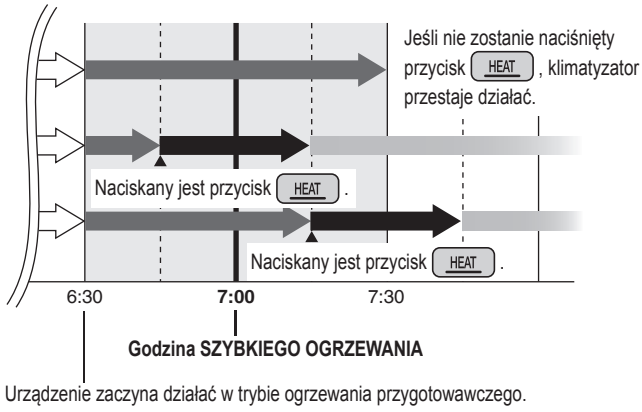
- Ustawienia można anulować za pomocą przycisku CANCEL .
- W przypadku anulowania pracy w trybie QUICK HEATING TIMER w połowie czasu przywracany jest normalny tryb OGRZEWANIA Naciśnięcie przycisku HEAT powoduje również powrót do normalnego trybu OGRZEWANIA.

**< Zatrzymywanie pracy>**

**Naciśnij OFF .**

**Przykład**

WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA ustawiono na godzinę 7:00.




Ustawiono WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA. (Zaświeca się lampka sygnalizacyjna (ciemnoczerwona) wyłącznika czasowego.)

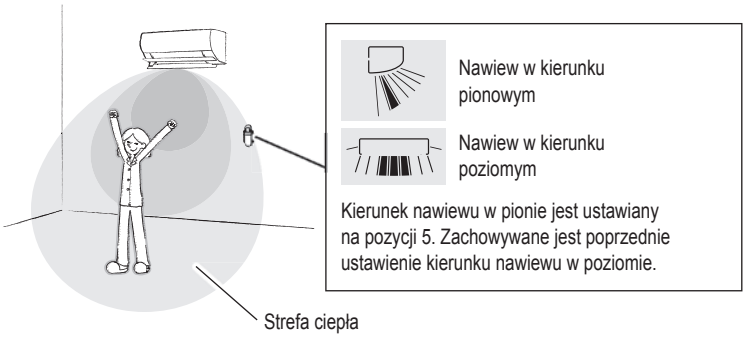
Urządzenie działa w trybie ogrzewania przygotowawczego. (Zaświeca się lampka sygnalizacyjna (jasnoczerwona) wyłącznika czasowego.)

Działa WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA. (Zaświeca się lampka sygnalizacyjna (jasnoczerwona) WŁĄCZNIKA CZASOWEGO SZYBKIEGO OGRZEWANIA i lampka sygnalizacyjna PRACY urządzenia (zielona).)

Urządzenie działa w standardowym trybie OGRZEWANIA. (Zapala się lampka sygnalizacyjna PRACY urządzenia (zielona).)

**Uwagi na temat strefy ciepła**

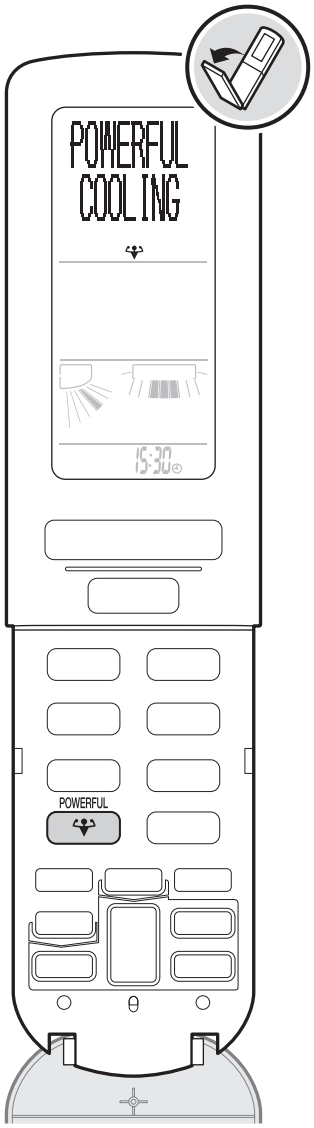
- Nawiew do pomieszczenia dużej ilości ciepłego powietrza z niższą niż standardowa intensywnością nawiewu powoduje powstanie wokół jednostki wewnętrznej ciepłej (cieplejszej od otoczenia) strefy.
- Zasięg działania tej funkcji to około 1,5 metra od ściany, przy której zainstalowano jednostkę wewnętrzną.




**Uwaga na temat pracy w trybie nawiewu WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA**

- W celu szybkiego wdmuchania ciepłego powietrza na około 30 minut przed i po godzinie SZYBKIEGO OGRZEWANIA. Na tym etapie zużywana jest energia elektryczna.
- W trakcie pracy w trybie ogrzewania przygotowawczego kierownice otwierają się, a wentylator zaczyna się kręcić. Może być również wdmuchiwane ciepłe powietrze.
- Jeśli użytkownicy zamierzają opuścić pomieszczenie i klimatyzator ma być nieużywany przez dłuższy czas, należy skasować nastawę WŁĄCZNIKA CZASOWEGO SZYBKIEGO OGRZEWANIA.
- Ciepłe powietrze może być wdmuchiwane na późniejszym etapie, zaraz po zapaleniu się na czerwono lampki QUICK HEATING TIMER lub gdy aktywne jest sterowanie zabezpieczeniami.
- Gdy temperatura w pomieszczeniu wynosi 20°C lub więcej, lub gdy temperatura zewnętrzna wynosi 16°C lub więcej, praca w trybie ogrzewania przygotowawczego nie rozpoczyna się.
- Praca w trybie NAWILŻANIA "URURU" nie jest uruchamiana, jeśli włączono WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA.

# Zwiększanie mocy w trybie chłodzenia lub ogrzewania




## Praca w trybie POWERFUL (pełna moc)

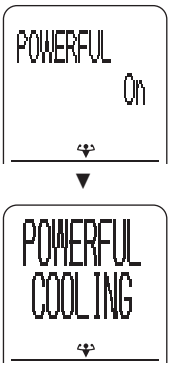
Funkcja POWERFUL (pełna moc) intensyfikuje efekt chłodzenia lub ogrzewania. Możliwe jest uzyskanie maksymalnej wydajności.

**< Zastosowanie >**

### W trakcie pracy w trybie CHŁODZENIA lub OGRZEWANIA naciśnij przycisk POWERFUL.

- Gdy uruchomiony jest tryb POWERFUL, tryb zmieni się następująco:

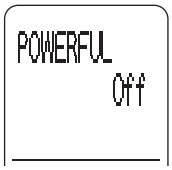
| | | |
|---|---|---|
| CHŁODZENIE/ OSUSZANIE Z CHŁODZENIEM | ▶ | CHŁODZENIE W TRYBIE PEŁNEJ MOCY (nastawa temperatury 18°C) |
| OGRZEWANIE/ OGRZEWANIE Z NAWILŻANIEM | ▶ | OGRZEWANIE W TRYBIE PEŁNEJ MOCY (nastawa temperatury 30°C) |




- Na wyświetlaczu pojawi się symbol "".
- Praca w trybie POWERFUL kończy się po 20 minutach. System wraca do pracy z ustawieniami obowiązującymi przed włączeniem funkcji POWERFUL.
- Intensywności nawiewu ani temperatury nie można zmienić.

**< Anulowanie trybu pracy >**

### Naciśnij ponownie POWERFUL.

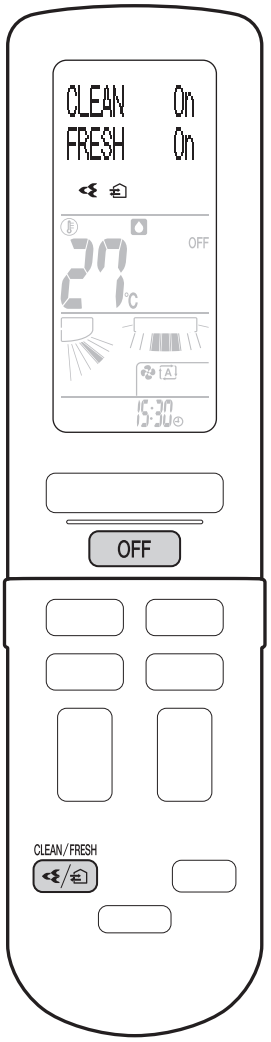



- Symbol "" zniknie z wyświetlacza.
- Przywracane jest poprzednie ustawienie trybu pracy.
- Z chwilą naciśnięcia przycisku OFF, przycisków bezpośredniego wyboru trybu pracy SENSOR lub ECONO/QUIET następuje anulowanie pracy w trybie POWERFUL.

**Uwagi na temat pracy w trybie POWERFUL**

- Podczas pracy dźwięk towarzyszący pracy urządzenia staje się głośniejszy.
- Przez chwilę po uruchomieniu urządzenia może nie być wyczuwalne wystarczające ciepło. Dzieje się tak, ponieważ ten tryb zapewnia wyższą intensywność nawiewu niż praca w trybie OGRZEWANIA, zaś temperatura wdmuchiwanego powietrza może być niższa.
- Podczas pracy w trybie POWERFUL niektóre funkcje są niedostępne.
- Praca w trybie POWERFUL (pełna moc) nie powoduje zwiększenia wydajności klimatyzatora, jeśli działa on już ze swoją maksymalną wydajnością.
- W celu maksymalizacji efektu chłodzenia/ogrzewania konieczne jest zwiększenie wydajności urządzenia zewnętrznego i ustawienie maksymalnej intensywności nawiewu.

# Oczyszczanie powietrza w pomieszczeniu




## OCZYSZCZANIE POWIETRZA FILTREM ELEKTRONOWYM

Filtr elektronowy rozkłada pleśń i substancje alergizujące, przyczyniając się do wyższej czystości powietrza w pomieszczeniu.




## NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA

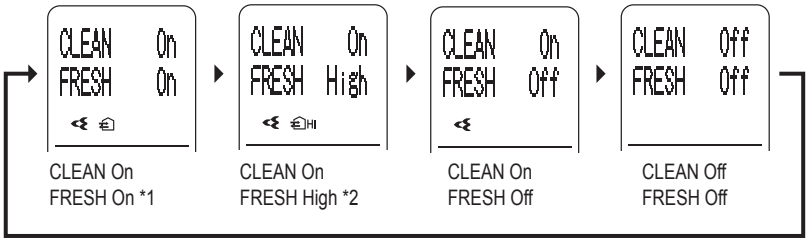
Powietrze w pomieszczeniu jest oczyszczane w drodze wymiany na powietrze czerpane z zewnątrz.




**< Zastosowanie >**

**Naciśnij** CLEAN/FRESH **.**

- Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę ustawienia.




*1 Wentylacja jest realizowana z automatycznie dostosowywaną intensywnością nawiewu.
*2 Wentylacja jest realizowana z wysoką intensywnością nawiewu.

- Na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol " ", " HI" lub " ".
  (Te symbole nie są wyświetlane, gdy urządzenie nie działa.)

**< Zatrzymywanie pracy>**

**Naciśnij** OFF **.**

**< Anulowanie ustawienia >**

**Naciśnij** CLEAN/FRESH **i wybierz opcję "Off".**

- Symbole " ", " HI" lub " " znikną z wyświetlacza.
- Przywracane jest poprzednie ustawienie trybu pracy.

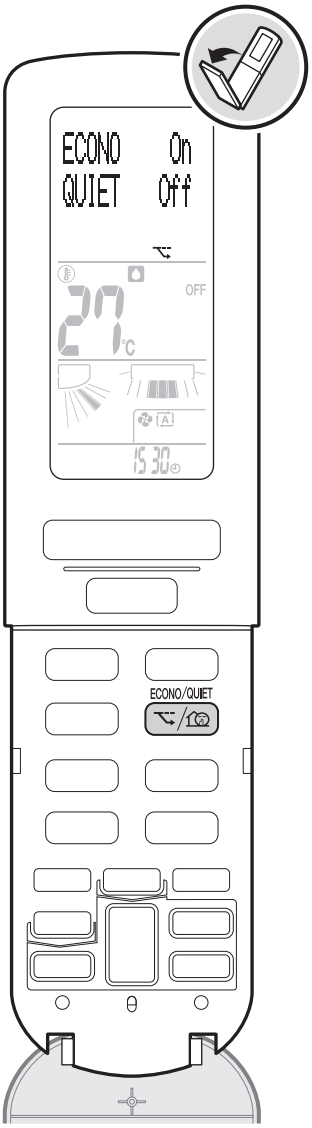
**Uwaga na temat pracy w trybie OCZYSZCZANIE POWIETRZA FILTREM ELEKTRONOWYM**

- Osłabienie intensywności nawiewu podczas pracy może oznaczać czasowe zatrzymanie pracy filtru elektronowego, i co za tym idzie, ograniczenie możliwości przedostania się do wnętrza zapachu ozonu z wylotu powietrza.

**Uwagi na temat pracy w trybie NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA**

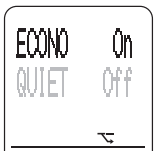
- Istnieje możliwość przedostawania się do wnętrza dźwięków i zapachów z zewnątrz. Również dźwięk towarzyszący pracy urządzenia staje się wówczas nieco głośniejszy.
- Dźwięk wytwarzany przez urządzenie może różnić się w zależności od temperatury i wilgotności.

# Eksploatacja z uwzględnieniem wpływu na otoczenie




## Tryb ECONO

Tryb ECONO umożliwia wydajną pracę dzięki ograniczeniu maksymalnego poboru mocy.
Ta funkcja jest użyteczna, ponieważ eliminuje ryzyko wyzwolenia wyłącznika głównego w sytuacji, gdy produkt działa w sąsiedztwie innych urządzeń.




## Praca urządzenia zewnętrznego w trybie cichym (QUIET)

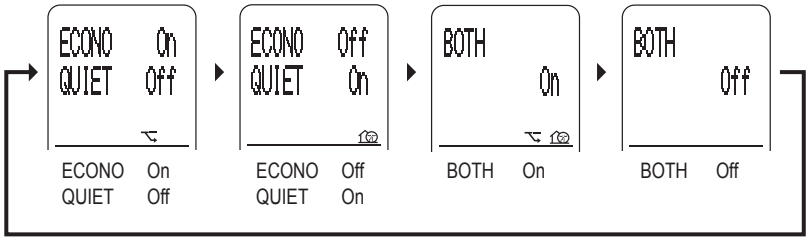
W trybie cichej pracy urządzenia zewnętrznego poziom hałasu wytwarzanego przez to urządzenie zostaje ograniczony poprzez zmianę częstotliwości i prędkości obrotowej jego wentylatora. Jest to szczególnie przydatna funkcja, jeśli zależy nam na minimalizacji hałasu w najbliższym sąsiedztwie, na przykład w porze nocnej.




**< Zastosowanie >**

### Naciśnij przycisk ECONO/QUIET w trakcie pracy i wybierz preferowane ustawienie.

- Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę ustawienia.




- Na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol " ", " " lub " ".

**< Anulowanie trybu pracy >**

### Naciśnij ECONO/QUIET i wybierz opcję "Off".

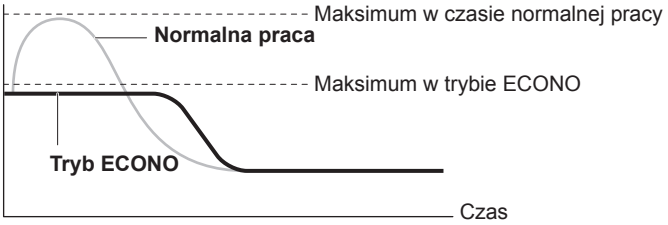
- Symbole " ", " " lub " " znikną z wyświetlacza.

**Uwagi dotyczące ustawień ECONO i OUTDOOR UNIT QUIET w każdym z trybów pracy**

| Tryb | ECONO | OUTDOOR UNIT QUIET |
|---|---|---|
| AUTOMATYCZNY/CHŁODZENIE/ CHŁODZENIE Z OSUSZANIEM/ OGRZEWANIE/OGRZEWANIE Z NAWILŻANIEM | ✓ | ✓ |
| OSUSZANIE "SARARA" | ✓ | – |
| NAWILŻANIE "URURU"/TYLKO NAWIEW | – | – |

## Uwagi na temat pracy w trybie ECONO

**< Wykres prądu pracy i zużycia mocy w trybie ECONO >**




Od rozruchu aż do uzyskania nastawy temperatury

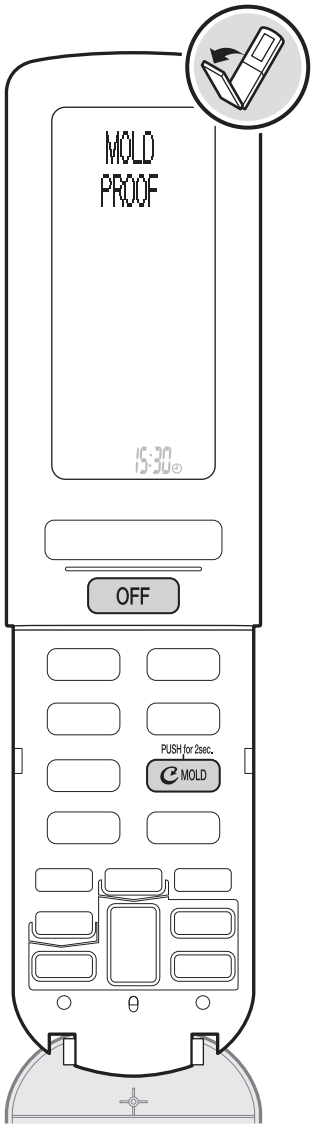
Maksymalny prąd pracy i pobór mocy klimatyzatora w trybie ECONO może się różnić w zależności od podłączenia urządzenia wewnętrznego.

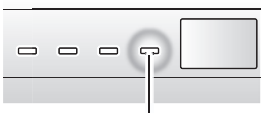
- Naciśnięcie przycisku OFF spowoduje anulowanie ustawień, a symbol "" zniknie z wyświetlacza.
- Jeśli poziom poboru mocy jest już niski, uruchomienie trybu ECONO nie spowoduje spadku poboru mocy.
- Nie jest możliwa jednoczesna praca w trybach POWERFUL i ECONO. Priorytet jest przyznawany funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.

## Uwagi na temat trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego

- Nie można jednocześnie włączyć trybu POWERFUL i trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego (QUIET). Priorytet jest przyznawany funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.
- Nawet w przypadku zatrzymania urządzenia przyciskiem OFF lub wyłącznikiem jednostki wewnętrznej symbol " " pozostanie na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania do chwili skasowania ustawień.
- Cicha praca urządzenia zewnętrznego nie powoduje spadku częstotliwości ani poziomu obrotów wentylatora, jeśli uległy już one obniżeniu.

# Utrzymywanie klimatyzatora w czystości



Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona)

## Praca w trybie ELIMINACJI PLEŚNI

Wnętrze klimatyzatora jest osuszane, co powoduje usunięcie pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
W przypadku pracy w trybie CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" lub OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM w klimatyzatorze mogą gromadzić się skropliny powodujące narastanie pleśni i wytwarzanie nieprzyjemnego zapachu. Zaleca się okresowe uruchamianie trybu MOLD PROOF.

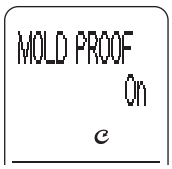
**< Praca automatyczna : ustawienie domyślne "Off" >**

### Podczas pracy naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy przycisk

Naciśnij i przytrzymaj 2 s

MOLD .

- Na wyświetlaczu pojawi się symbol "".
- Praca w trybie MOLD PROOF powoduje automatyczne osuszanie wnętrza klimatyzatora przy każdym zatrzymaniu urządzenia w trybie CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" lub OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM.
- Zapali się lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona).
- Urządzenie zostanie zatrzymane automatycznie po upływie 100 minut.




**< Anulowanie ustawienia >**

### Naciśnij ponownie i przytrzymaj przez około 2 sekundy przycisk

Naciśnij i przytrzymaj 2 s

MOLD .

- Symbol "" zniknie z wyświetlacza.

**< Obsługa ręczna >**

### Gdy urządzenie nie pracuje, naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy przycisk

Naciśnij i przytrzymaj 2 s

MOLD .

- Na ekranie LCD wyświetlany jest komunikat "MOLD PROOF", zaś po chwili wyświetlacz powraca do normalnego trybu.
- W trakcie pracy zapali się lampka MOLD PROOF/ CLEANING FILTER (zielona).
- Urządzenie zostanie zatrzymane automatycznie po upływie 100 minut.

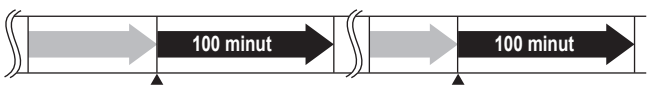



**< Anulowanie trybu w trakcie pracy >**

### Naciśnij OFF .

- Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona) zgaśnie.

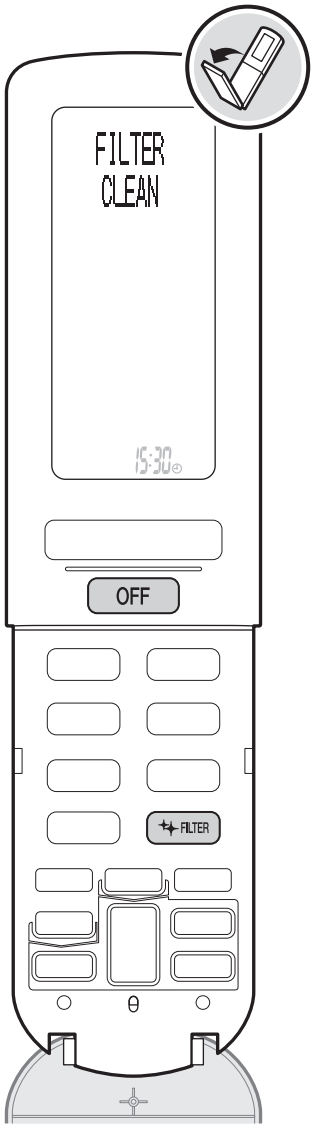
**Uwagi na temat pracy w trybie automatycznym**

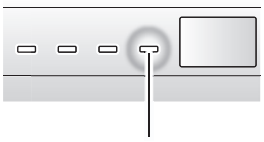



Uruchamiana jest praca w trybie CHŁODZENIA/OSUSZANIA "SARARA"/ OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM.

Urządzenie działa w trybie ELIMINACJI PLEŚNI.

- Po zakończeniu pracy w trybie CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" lub OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM klimatyzator automatycznie rozpocznie pracę w trybie ELIMINACJI PLEŚNI , a następnie zatrzyma się automatycznie w ciągu 100 minut.
- Nawet, jeśli w trybie AUTO wybrano opcję CHŁODZENIA, po zatrzymaniu trybu automatycznego uruchamiany jest tryb AUTOMATYCZNEJ ELIMINACJI PLEŚNI.
- Jeśli urządzenie zostało zatrzymane w wyniku zadziałania WYŁĄCZNIKA Z ODLICZANIEM W DÓŁ lub WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO, funkcja AUTOMATYCZNEJ ELIMINACJI PLEŚNI nie jest uruchamiana.



Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona)

## Praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA

Filtr powietrza zostanie automatycznie wyczyszczony.

**< Praca automatyczna : domyślnie "On" >**

### W czasie pracy naciśnij przycisk [FILTER].

- Na wyświetlaczu pojawi się symbol "✦".
- Filtr powietrza zostanie automatycznie wyczyszczony po upływie zadanej liczby godzin pracy (około raz dziennie).
- Czas pracy w trybie CZYSZCZENIE FILTRA wynosi maksymalnie 11 minut.
- W trakcie pracy zapali się lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona).




**< Anulowanie ustawienia >**

### Naciśnij ponownie [FILTER].

- Symbol "✦" zniknie z wyświetlacza.

**< Obsługa ręczna >**

### Naciśnij [FILTER] (urządzenie powinno być wyłączone).

- Na ekranie LCD wyświetlany jest komunikat "FILTER CLEAN", zaś po chwili wyświetlacz powraca do normalnego trybu.
- W trakcie pracy zapali się lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona).

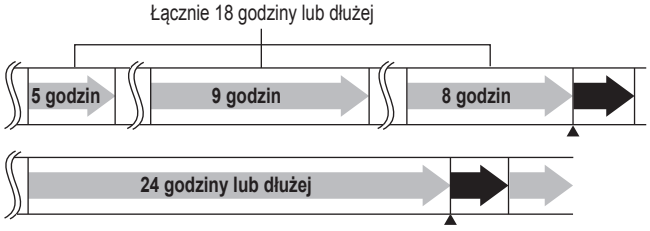



**< Anulowanie trybu w trakcie pracy >**

### Naciśnij [OFF].

- Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona) zgaśnie.

**Uwagi na temat pracy w trybie automatycznym**




Klimatyzator pracuje.

Urządzenie działa w trybie CZYSZCZENIE FILTRA.

- Praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA rozpoczyna się, gdy użytkownik zatrzyma urządzenie po co najmniej 18 godzinach pracy.
- Jeśli klimatyzator działa już w sposób ciągły przez ponad 24 godziny, jego eksploatacja ulega zawieszeniu i uruchamiana jest praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA. Po zakończeniu czyszczenia klimatyzator jest uruchamiany ponownie (wraz z funkcją 24-GODZINNEGO NAWIEWU ŚWIEŻEGO POWIETRZA). ▶ Strona 34

# Utrzymywanie klimatyzatora w czystości

### Uwagi na temat pracy w trybie ELIMINACJA PLEŚNI

- Ten tryb pracy umożliwia osuszanie wnętrza klimatyzatora w trybach TYLKO NAWIEW i OGRZEWANIE.
- Wnętrze klimatyzatora jest osuszane, zaś filtr elektronowy pozwala usunąć cząstki pleśni i nieprzyjemne zapachy. Funkcja ta nie powoduje jednak usunięcia zanieczyszczeń i pleśni, które przywarły już do ścianek urządzenia.
- Tryb OGRZEWANIA nie zostanie uruchomiony, jeśli temperatura zewnętrzna przekracza 24°C lub jeśli taka temperatura panuje już we wnętrzu.
- Niekiedy może dochodzić do zamykania się kierownic, co wzmaga efekt osuszenia wnętrza klimatyzatora.
- **Gdy lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER miga, należy oczyścić moduł przeciwpyłowy i zresetować wskaźnik czyszczenia modułu przeciwpyłowego.**

▶ Strona 37

### Uwagi na temat pracy w trybie CZYSZCZENIE FILTRA

- W tym trybie pył jest gromadzony w module przeciwpyłowym.
- W środowisku, w którym do filtru powietrza przywarły olej lub nikotyna, pełne oczyszczenie filtru w trybie CZYSZCZENIE FILTRA może nie być możliwe, i może okazać się konieczne doczyszczenie filtru.
- Można również wymontować filtry powietrza i oczyścić je ręcznie. ▶ Strona 38
- Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 10°C, tryb CZYSZCZENIE FILTRA nie zostanie uruchomiony z uwagi na ryzyko uszkodzenia filtrów powietrza.
- Z uwagi na konieczność ochrony klimatyzatora praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA w następstwie pracy w trybie NAWILŻANIA "URURU", NAWILŻANIA Z OGRZEWANIEM lub NAWIEWU ŚWIEŻEGO POWIETRZA może zająć więcej czasu.
- W przypadku ustawienia funkcji AUTOMATYCZNEGO CZYSZCZENIA FILTRA na wartość "Off" **filtr może nie zostać całkowicie wyczyszczony, jeśli tryb CZYSZCZENIE FILTRA nie będzie uruchamiany codziennie.**
- **Gdy lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER miga, należy oczyścić moduł przeciwpyłowy i zresetować wskaźnik czyszczenia modułu przeciwpyłowego.**

▶ Strona 37

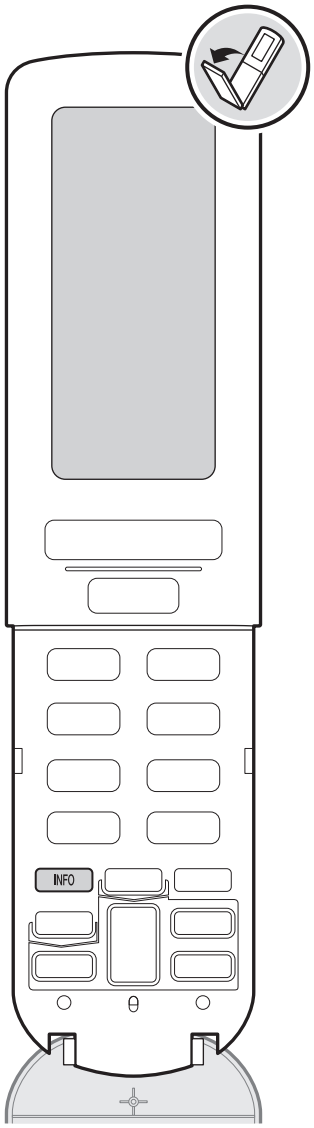
**< Związek między pracą w trybie CZYSZCZENIE FILTRA a lampką urządzenia wewnętrznego >**

| Klimatyzator | Praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA | Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER |
|---|---|---|
| Działa | Automatyczne włączenie | Gaśnie *1 *2 |
| | Automatyczne wyłączenie | Gaśnie *2 |
| Nie działa | Automatyczne włączenie, działa | Zapalona |
| | Automatyczne wyłączenie, działa | Zapalona |
| | Automatyczne włączenie/wyłączenie, nie działa | Gaśnie |

*1 Po uruchomieniu pracy w trybie AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE FILTRA, jeśli urządzenie działało w sposób ciągły przez ponad 24 godziny, lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER zapali się.

*2 W przypadku ustawienia funkcji AUTOMATYCZNA ELIMINACJA PLEŚNI na wartość "On" lampka zapali się.

# Status pracy klimatyzatora i parametry w pomieszczeniu




## INFORMACJA

Wskaźnik wyświetlany na ekranie LCD udostępnia informacje na temat temperatury, zużycia mocy itd.
Podane temperatury wewnętrzna i zewnętrzna są mierzone w pobliżu jednostek wewnętrznej i zewnętrznej.
Wskazanie należy traktować orientacyjnie.

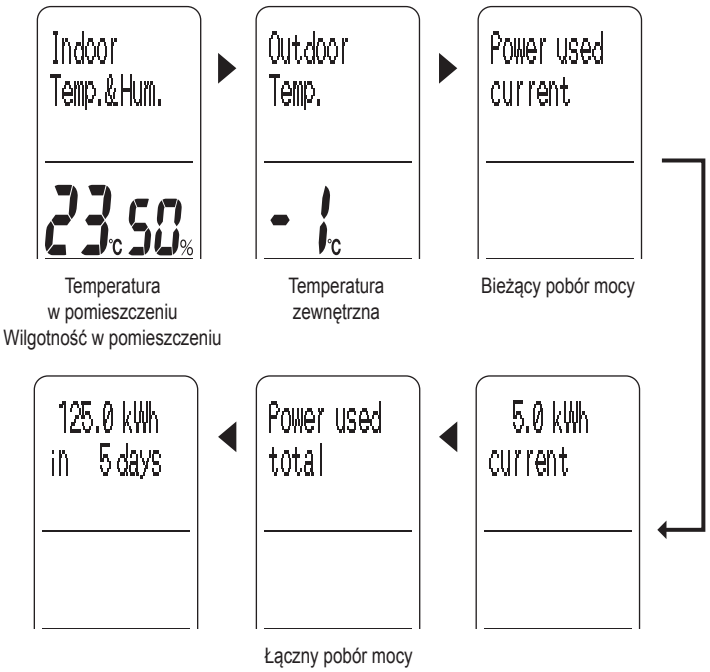
**< Wyświetlanie informacji >**

### Skieruj pilota na jednostkę wewnętrzną i naciśnij przycisk INFO .

- Skieruj pilota na jednostkę wewnętrzną na około 2 sekundy.
  Jednostka wewnętrzna odbiera sygnał.
- Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę informacji.

**Przykład ekranu LCD**

Jeśli temperatura wewnętrzna w trybie OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM wynosi 30°C.




Temperatura w pomieszczeniu
Wilgotność w pomieszczeniu

Temperatura zewnętrzna

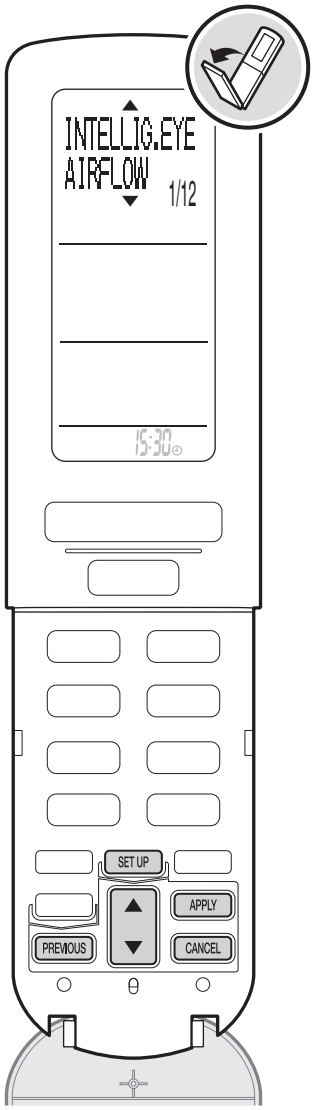
Bieżący pobór mocy

Łączny pobór mocy

**Uwagi dotyczące INFORMACJI**

- Wyświetlany jest łączny pobór mocy o wartości maksymalnie 9 999 kWh. Po przekroczeniu łącznego poboru mocy 9 999 kWh wyświetlana jest wartość 0 kWh. Również jeśli łączna liczba dni, przez jaką urządzenie jest używane, przekracza 999, wyświetlacz wskazuje 0 dni. (Wyświetlana liczba dni to suma czasu, przez jaki urządzenie jest zasilane (włączone).) Te wskazówki należy traktować jako wytyczne.
- Zużycie mocy jest wyświetlane w przyrostach co 0,1 kWh do 50 kWh oraz w przyrostach co 1 kWh po 50 kWh.
- Temperatury wewnętrzna i zewnętrzna są wyświetlane przez oszacowanie temperatur w pobliżu jednostek wewnętrznej i zewnętrznej, w oparciu o temperatury zmierzone przez czujniki zamocowane na jednostkach wewnętrznej i zewnętrznej.
- Jeśli sygnały z pilota nie docierają w sposób prawidłowy do jednostki wewnętrznej, ustawienie na ekranie LCD może różnić się od faktycznego stanu jednostki wewnętrznej. Naciśnięcie w tej sytuacji przycisku INFO powoduje zmianę trybu pracy jednostki wewnętrznej zgodnie z ustawieniem na pilocie.
- W przypadku naciśnięcia przycisku INFO w sytuacji, gdy nie można zmierzyć temperatury zewnętrznej, np. po zatrzymaniu urządzenia, zamiast temperatury zewnętrznej wyświetlany jest symbol "--". W takim przypadku naciśnij ponownie przycisk INFO .
- Zakres wyświetlania temperatur wewnętrznej i zewnętrznej wynosi od –9°C do 39°C.

# Zmiana ustawień domyślnych




## Ustawienia menu

Ustawienia domyślne można zmienić zgodnie z warunkami panującymi w pomieszczeniu oraz własnymi preferencjami.

**< Zmiana ustawienia >**

**Naciśnij [SET UP].**

**Naciśnij [▲▼], aby wybrać pozycję, i naciśnij [APPLY].**

| Lp. | Pozycje menu | Strona |
|---|---|---|
| 1 | INTELLIG.EYE AIRFLOW | 32 |
| 2 | AUTO OFF time | 32 |
| 3 | BREEZE AIRFLOW | 32 |
| 4 | HUMIDIFY AIRFLOW | 32 |
| 5 | CONTINUE DRY | 33 |
| 6 | INSTALLED POSITION | 33 |
| 7 | RESET USED POWER | 33 |
| 8 | SOUND VOLUME | 33 |
| 9 | CONTRAST | 34 |
| 10 | 24 HOUR FRESH AIR | 34 |
| 11 | RC ADDRESS | 34 |
| 12 | CHILD LOCK | 34 |

**Naciśnij przycisk [▲▼], aby wybrać każde z ustawień, a następnie naciśnij przycisk [APPLY].**

- Aby ustawić opcję 24 HOUR FRESH AIR, RC ADDRESS lub CHILD LOCK, naciśnij przycisk i przytrzymaj przez około 2 sekundy.
- Po wprowadzeniu ustawienia ponownie wyświetlany jest ekran menu (z wyjątkiem ustawienia CHILD LOCK).
- Ekran menu powróci do pierwotnego stanu, jeśli przez około 1 minutę nie zostanie wykonana żadna operacja.

**< Powrót do poprzedniego ekranu >**

**Naciśnij [PREVIOUS].**

**< Wyjście z ustawień menu >**

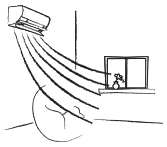
**Naciśnij [CANCEL].**

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 1 | INTELLIG.EYE AIRFLOW | Focus | Czujnik ruchu wykrywa obszar przebywania osoby i dostosowuje kierunek nawiewu w poziomie, kierując powietrze bezpośrednio na tę osobę. |
| | | Comfort * | Czujnik ruchu wykrywa obszar przebywania osoby i dostosowuje kierunek nawiewu w poziomie, kierując powietrze tak, aby omijało tę osobę. |

**< Uwaga >**

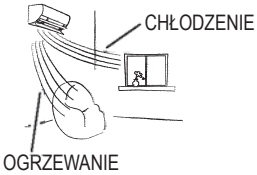
■ **Focus**

- Kierunek nawiewu w pionie jest ustawiany tak, że uzyskiwany jest maksymalny poziom nawiewu.



■ **Comfort**

- Urządzenie wydmuchuje powietrze w górę w trybie CHŁODZENIA oraz w dół w trybie OGRZEWANIA.




| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 2 | AUTO OFF time | 1 HR * | Ustawia moment zatrzymania pracy na po upływie 1 godziny lub po upływie 3 godzin.<br>• Funkcja ta nie jest aktywowana w przypadku następujących operacji.<br>Praca w trybach ELIMINACJA PLEŚNI, WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA i CZYSZCZENIE FILTRA<br>Funkcja ta zostanie aktywowana po zakończeniu każdej operacji.<br>• Ta funkcja nie zostanie w pełni aktywowana, jeśli nie została ustawiona opcja 24 HOUR FRESH AIR SUPPLY VENTILATION. |
| | | 3 HR | |

**< Uwaga >**

- Ta funkcja zmienia nastawę temperatury o +2°C w trybie CHŁODZENIA/o –2°C w trybie OGRZEWANIA. Urządzenie jest zatrzymywane po upływie ustawionego czasu, pod warunkiem że w pomieszczeniu nie wykryto niczyjej obecności.
- Na 3 minuty przed zatrzymaniem pracy lampka OPERATION miga, co sygnalizuje zmniejszanie intensywności nawiewu. Następnie urządzenie jest zatrzymywane.
- W tym trybie zatrzymanie pracy następuje automatycznie. Jeśli w pomieszczeniu przebywa małe dziecko lub osoba chora, zaleca się ustawienie dla opcji AUTO OFF wartości "Off". (Jeśli osoba przebywająca w pomieszczeniu niewiele się rusza, czujnik stwierdza brak osób w pomieszczeniu, co może spowodować wyłączenie klimatyzatora.)
- Jeśli praca została zatrzymana w wyniku zadziałania opcji AUTO OFF, na ekranie nie będzie wyświetlany komunikat "OFF."

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 3 | BREEZE AIRFLOW | Auto * | Ustawia opcję BREEZE AIRFLOW na wartość "Auto". |
| | | Low | Ustawia opcję BREEZE AIRFLOW na wartość "Low". |

**< Uwaga >**

- Ta funkcja ustawia intensywność nawiewu po ustawieniu kierunku nawiewu na wartość "BREEZE".
  Jeśli dźwięk towarzyszący pracy urządzenia wydaje się zbyt głośny, należy ustawić wartość "Low".

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 4 | HUMIDIFY AIRFLOW | Auto * | Ustawia wskaźnik nawiewu nawilżanego powietrza na wartość "Auto". |
| | | Wysoki | Ustawia wskaźnik nawiewu nawilżanego powietrza na wartość "High". |
| | | Low | Ustawia wskaźnik nawiewu nawilżanego powietrza na wartość "Low". |

**< Uwaga >**

- Ta funkcja umożliwia ustawienie intensywności nawiewu nawilżanego powietrza w trybach NAWILŻANIA "URURU" oraz NAWILŻANIA Z OGRZEWANIEM.
  W celu zwiększenia intensywności nawiewu nawilżanego powietrza należy ustawić wartość "High". Jeśli dźwięk towarzyszący pracy urządzenia w trybie nawilżania stanie się zbyt głośny, należy ustawić wartość "Low".

* Ustawienie domyślne

# Zmiana ustawień domyślnych

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 5 | CONTINUE DRY | On * | Realizowana jest praca w trybie CONTINUE DRY. |
| | | Off | Realizowana jest praca w trybie CONTINUE DRY. |

**< Uwaga >**

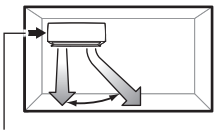
- Gdy temperatura wewnętrzna lub wilgotność spadnie poniżej wstępnie ustawionej wartości, wentylatory jednostek wewnętrznej i zewnętrznej są zatrzymywane, co pozwala zachować w pomieszczeniu warunki komfortu.
  Ten tryb jest aktywowany w trybach CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" i OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM.
- Po ustawieniu dla opcji CONTINUE DRY wartości "On" uruchomienie trybu CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" lub OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM powoduje uruchomienie funkcji deodoryzacji powietrza, redukującej wszelkie niepożądane zapachy pochodzące z wnętrza jednostki wewnętrznej. Przez około 40 sekund z urządzenia nie wydobywa się powietrze.
- Zanim jednostka zewnętrzna zostanie uruchomiona, temperatura wewnętrzne może wzrosnąć powyżej wartości nastawy.

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 6 | INSTALLED POSITION |  * | **Krótsza ściana, pośrodku *** Powietrze jest kierowane równomiernie na strony prawą i lewą. |
| | |  | **Krótsza ściana, prawy narożnik** Powietrze jest kierowane na lewą stronę. |
| | |  | **Krótsza ściana, lewy narożnik** Powietrze jest kierowane na prawą stronę. |
| | |  | **Dłuższa ściana, pośrodku** Powietrze jest kierowane równomiernie na strony prawą i lewą. |
| | |  | **Dłuższa ściana, prawy narożnik** Powietrze jest kierowane na lewą stronę. |
| | |  | **Dłuższa ściana, lewy narożnik** Powietrze jest kierowane na prawą stronę. |

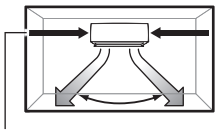
**< Uwaga >**

- Optymalną kontrolę nad kierunkiem nawiewu można uzyskać, wprowadzając na pilocie dane co do kształtu pomieszczenia i miejsca instalacji jednostki wewnętrznej. Należy wybrać ścianę krótszą lub dłuższą, odpowiednio do kształtu pomieszczenia.
- W przypadku nieustawienia prawidłowo prawego i lewego narożnika nie można prawidłowo kontrolować kierunku nawiewu powietrza.
- Zakres kierunków nawiewu przy ustawieniu nawiewu poziomego (kierunek nawiewu wybierany przyciskiem ) zmieni się odpowiednio do ustawień położenia instalacji.

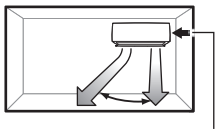
**< Wskazówki dotyczące ustawień >**



Jeśli odległość wynosi od 2 do 50 cm, należy wybrać lewy narożnik.



Gdy urządzenie jest zainstalowane pośrodku, należy wybrać ustawienie środkowe.



Jeśli odległość wynosi od 2 do 50 cm, należy wybrać prawy narożnik.

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 7 | RESET USED POWER | Reset, APPLY | Resetuje łączny pobór mocy do wartości 0 kWh. |

**< Uwaga >**

- Ta funkcja resetuje łączny pobór mocy.
- Aby sprawdzić pobór mocy, naciśnij przycisk INFO .

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 8 | SOUND VOLUME | High | Wysoka głośność. |
| | | Low * | Normalna głośność. |
| | | Off | Niska głośność. |

**< Uwaga >**

- Ta funkcja umożliwia ustawienie głośności tonów odbieranych przez jednostkę wewnętrzną.

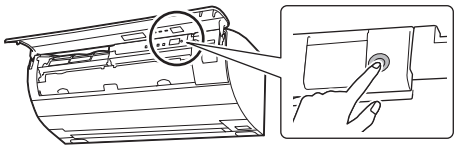
* Ustawienie domyślne

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 9 | CONTRAST | 1 do 5 | • Można ustawić kontrast na poziomie od 1 do 5. Wartość domyślna to "3".<br>• Im wyższa liczba, tym ciemniejszy ekran. |

**< Uwaga >**
- Ta funkcja umożliwia ustawienie kontrastu ekranu LCD.

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 10 | 24 HOUR FRESH AIR | Naciśnij APPLY, 2 s On | Uruchom urządzenie w trybie 24-GODZINNY NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA. |
| | | Naciśnij APPLY, 2 s Off * | Zatrzymaj tryb 24-GODZINNY NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA. |

**< Uwaga >**
- Nawet, jeśli zatrzymasz klimatyzator za pomocą pilota, nawiew będzie kontynuowany jeszcze przez 24 godziny aż do zmiany ustawienia na wartość "Off".
- 24-GODZINNY NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA uruchamia się samoczynnie po włączeniu wyłącznika głównego. (Lampka OPERATION w trakcie pracy nie pali się. Na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania nie jest wyświetlane żadne wskazanie.)
- Gdy urządzenie działa w trybie 24-GODZINNY NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA, nie można uruchomić filtru elektronowego.
- Po ustawieniu opcji AUTO CLEANING FILTER na wartość "On" i gdy normalna praca klimatyzatora jest przerywana na 24 godziny lub dłużej, praca w trybie 24-GODZINNY NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA jest przerywana i uruchamiana jest praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA (co zajmuje około 11 minut). Po wyczyszczeniu filtru praca w trybie 24-GODZINNY NAWIEW ŚWIEŻEGO POWIETRZA jest wznawiana. ▶ Strona 28

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 11 | RC ADDRESS | Naciśnij APPLY, 2 s 1 * | Domyślne ustawienie dla jednostki wewnętrznej oraz pilota zdalnego sterowania to "1".<br>**< Ustawianie adresu na wartość "2" >**<br>1. Otwórz panel przedni i włącz wyłącznik główny.<br>2. Naciśnij SET UP .<br>3. Naciśnij ▲▼, aby wybrać pozycję "RC ADDRESS" i naciśnij APPLY .<br>4. Naciśnij przycisk ▲▼, aby wybrać wartość "2".<br>5. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk APPLY , przesyłając sygnał do urządzenia wewnętrznego. Lampka OPERATION (zielona) miga przez około 1 minutę. (Ten migający sygnał nie oznacza błędu.)<br>6. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania jednostki wewnętrznej w trakcie migania lampki OPERATION. |
| | | Naciśnij APPLY 2 s 2 |  Jeśli nie można ustawić adresu, mimo że lampka OPERATION miga, należy powtórzyć tę procedurę od pierwszego kroku. |

**< Uwaga >**
- Ta funkcja umożliwia ustawienie adresu w przypadku instalacji 2 jednostek wewnętrznych w tym samym pomieszczeniu, jeśli mają być one sterowane z dwu różnych pilotów. Po ustawieniu dla jednej z jednostek wewnętrznych i jednego z dwu pilotów wartości "2" ustawiony pilot może nadać sygnały tylko do wybranej ustawionej jednostki wewnętrznej.

| Lp. | Menu | Ustawienie | Opis |
|---|---|---|---|
| 12 | CHILD LOCK | Naciśnij APPLY, 2 s On | Aby aktywować blokadę przed dziećmi, naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy przycisk APPLY . |
| | | Naciśnij APPLY, 2 s Off | Aby anulować blokadę przed dziećmi, naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy przycisk APPLY . |

**< Uwaga >**
- Ta funkcja uniemożliwia dzieciom zabawę pilotem.



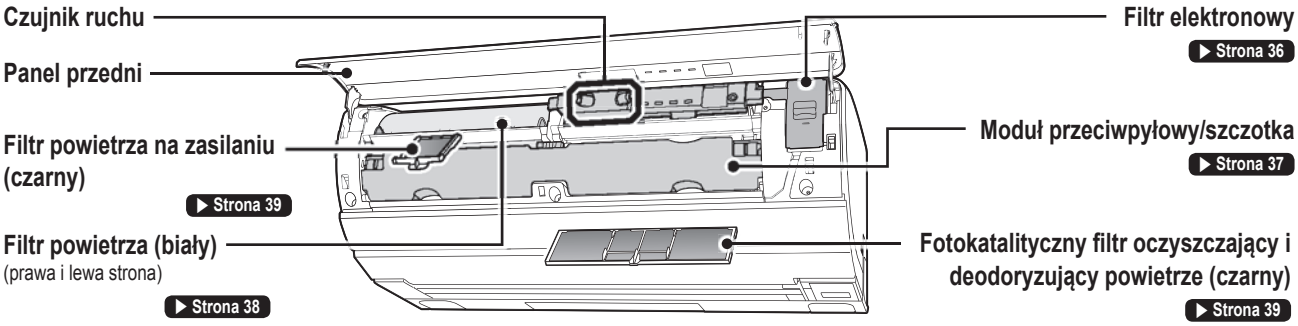

jest wyświetlany na ekranie i wszystkie przyciski z wyjątkiem SET UP są nieaktywne.

* Ustawienie domyślne

# Czyszczenie (dla personelu serwisu)

**⚠ PRZESTROGA**

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie wyłączyć urządzenie wyłącznikiem głównym.
- W przypadku konieczności dokonania czynności obsługowych i czyszczenia należy wezwać personel serwisowy.




## Panel przedni

**Kiedy?**

Po stwierdzeniu obecności pyłu lub zanieczyszczeń.

**Jak?**

- Wytrzyj miękką ściereczką zmoczoną w wodzie lub neutralnym płynnym detergencie.
- Koniecznie wyczyść tył panelu przedniego.

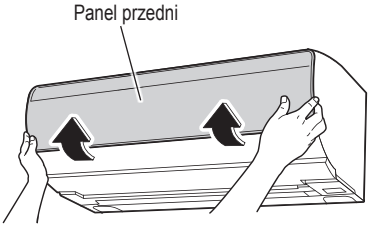
**⚠ PRZESTROGA**

- Zdejmując lub zakładając panel przedni, należy korzystać z mocnego i stabilnego stołka oraz zachować szczególną ostrożność, aby nie upaść.
- Zdejmując i zakładając panel przedni, należy przytrzymywać go ręką, aby nie upadł.

### Zdejmowanie panelu przedniego

### 1. Wyłącz zasilanie głównym wyłącznikiem zasilania.

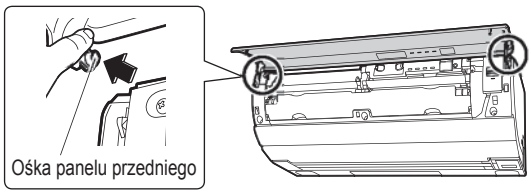
### 2. Przytrzymaj panel po obu końcach i otwórz aż do zatrzymania panelu.




- .Po całkowitym odchyleniu pchnij panel do góry, co umożliwi łatwe zdjęcie go.

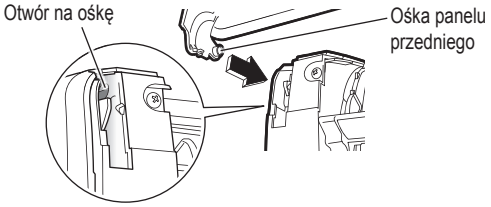
### 3. Zdejmij panel przedni.

- Naciskając oskę panelu przedniego z lewej strony w kierunku na zewnątrz, popchnij panel przedni i zdejmij go. (W ten sam sposób zdejmij oskę panelu przedniego z prawej strony.)
- Po zdjęciu obu osiek panelu przedniego pociągnij panel przedni w swoją stronę i wyjmij go.




### Zakładanie panelu przedniego

### 1. Umieść kolejno oski obrotowe prawą i lewą w otworach na oski w panelu przednim.




### 2. Powoli zamknij panel przedni i ściśnij go z obu stron.

**Upewnij się, że panel przedni jest pewnie zamocowany.**

## Jednostka wewnętrzna/Czujnik ruchu

**Kiedy?**

Po stwierdzeniu obecności pyłu lub zanieczyszczeń.

**Jak?**

- Wytrzyj kurz miękką, suchą ściereczką.
- Dopilnuj, aby wyczyścić szkła czujnika ruchu.

**⚠ PRZESTROGA**

- Nie należy dotykać aluminiowych żeber urządzenia wewnętrznego. (Może to powodować obrażenia.)
- Do czyszczenia klimatyzatora nie należy używać następujących substancji. (Może to spowodować odkształcenie, odbarwienie lub porysowanie).
  – Wody o temperaturze wyższej niż 40°C – Płynów lotnych takich jak benzen, benzyna lub rozcieńczalnik
  – Proszków polerskich – Materiałów rysujących, o ostrych krawędziach, np. szczotek

## Filtr elektronowy

**Kiedy?**

**Gdy miga lampka TIMER (pomarańczowa) lub raz w sezonie.**

Lampka TIMER miga, wskazując konieczność wyczyszczenia filtru elektronowego, gdy łączny czas pracy klimatyzatora przekroczy 1800 godzin. **(Wskaźnik czyszczenia filtru elektronowego)**
Wyczyść filtr elektronowy.

Gdy lampka miga, filtr elektronowy nie działa.

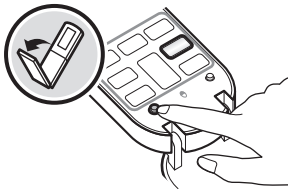
**Jak?**

1) Zanurz filtr elektronowy w zimnej lub letniej wodzie (na około 1 godzinę).
2) Do czyszczenia urządzenia używaj bawełnianego wacika lub miękkiej szmatki.
   **(Należy zakładać gumowe rękawice.)**
3) Umyj moduł pod bieżącą wodą i pozostaw do odcieknięcia.
4) Osusz urządzenie, umieszczając w dobrze-wentylowanym, zacienionym miejscu (na około 1 dzień).

**Zresetuj wskaźnik po zakończeniu czyszczenia.**

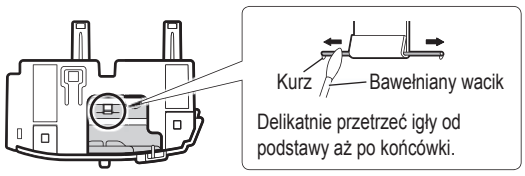
Włącz wyłącznik główny i naciśnij RESET, a następnie APPLY, gdy klimatyzator nie działa. ▶ Strona 8

- Wskaźnik czyszczenia filtru elektronowego zgaśnie.



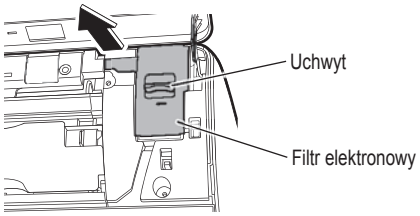
### Jeśli zanieczyszczenia przylepią się do igieł

Delikatnie zetrzyj pył z igieł miękkim materiałem, np. wacikiem, zwilżonym w wodzie lub neutralnym płynnym detergencie.
Ścierając pył, uważaj, aby nie odkształcić igieł.
Odkształcenie igły może skutkować obniżeniem efektywności deodoryzacji.



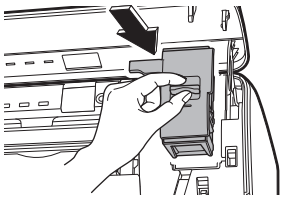

### Wyjmowanie filtra elektronowego

**Przytrzymaj uchwyt filtra elektronowego i pociągnij go do siebie.**




### Zakładanie filtra elektronowego

**Włóż filtr elektronowy do końca.**



**Uwaga**

- Jeśli nie można całkowicie usunąć pyłu ani zanieczyszczeń, dodaj neutralnego detergentu do letniej lub zimnej wody i zanurz w nim filtr.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi neutralnego detergentu. Dokładnie umyj filtr elektronowy wodą, wcześniej używając detergentu do usunięcia wszelkich zanieczyszczeń.
- Uważaj, aby nie pozostawić na filtrze elektronowym żadnych włókien. (Może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.)
- Nie należy rozmontowywać filtru elektronowego.

# Czyszczenie (dla personelu serwisu)

## Moduł przeciwpyłowy/szczotka

**Kiedy?**

**Gdy lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona) miga.**

Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER miga, sygnalizując konieczność wyczyszczenia modułu przeciwpyłowego w przypadku obecności w nim pyłu lub w przypadku zanieczyszczenia szczotki podczas pracy w trybie CZYSZCZENIE FILTRA (automatycznym lub ręcznym). (**Wskaźnik czyszczenia modułu przeciwpyłowego**) Wyczyść moduł przeciwpyłowy.
Operacji CZYSZCZENIA FILTRA nie można wykonać, kiedy lampka miga.

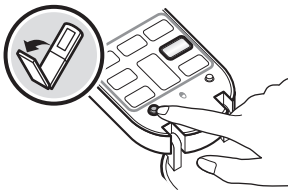
**Jak?**

- Użyj odkurzacza do usunięcia kurzu lub przemyj wodą.
- Jeśli moduł przeciwpyłowy umyto wodą, należy go pozostawić do wyschnięcia w cieniu.

**Zresetuj wskaźnik po zakończeniu czyszczenia.**

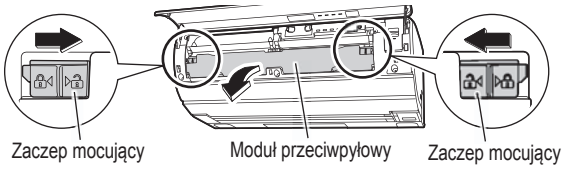
Włącz wyłącznik główny i naciśnij RESET, a następnie APPLY, gdy klimatyzator nie działa. ▶ Strona 8

- Wskaźnik czyszczenia modułu przeciwpyłowego zgaśnie.

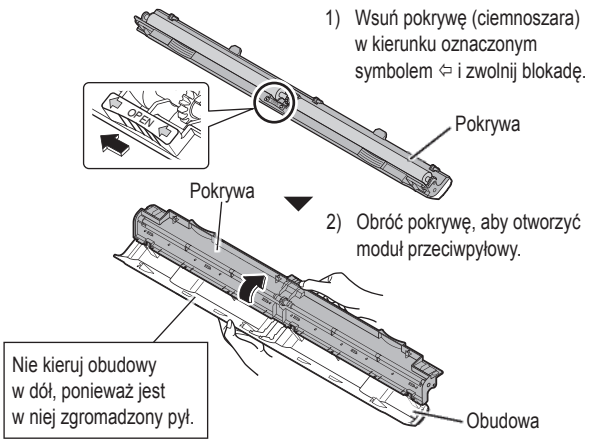


### Wyjmowanie modułu przeciwpyłowego

**1. Wsuń prawy i lewy zaczep mocujący (niebieski) do środka i powoli wyciągnij moduł przeciwpyłowy obiema rękami.**

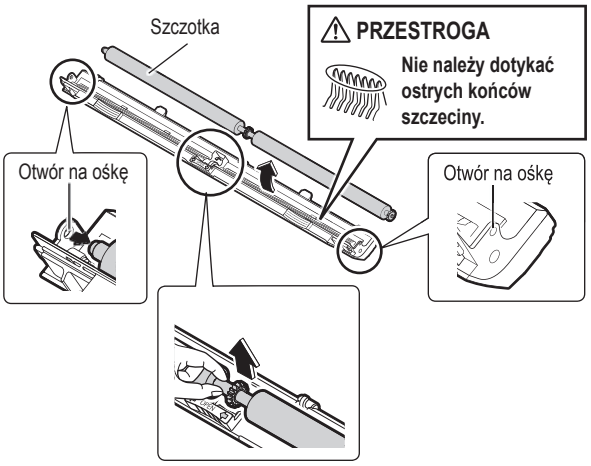



**2. Otwórz moduł przeciwpyłowy.**




**< Wyjmowanie i zakładanie szczotki >**

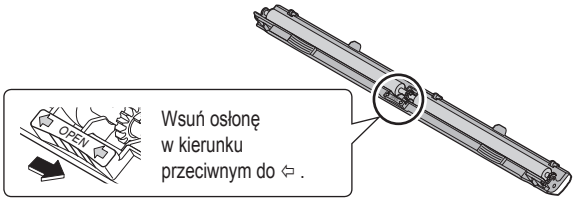
1) Pociągnij za środek szczotki.
2) Wyjmij szczotkę z otworów po prawej i lewej stronie oski.
3) Wyciągnij szczotkę.
   Aby zainstalować, zamocuj szczotkę w otworach i wepchnij do modułu przeciwpyłowego.




**Upewnij się, że szczotka jest pewnie zamocowana.**
**W przeciwnym wypadku szczotka może się nie obracać, co spowoduje, że czyszczenie filtra nie będzie przebiegać prawidłowo.**

### Mocowanie modułu przeciwpyłowego

**1. Zamknij moduł przeciwpyłowy, a następnie wsuń osłonę, blokując moduł przeciwpyłowy.**




**2. Przytrzymaj moduł przeciwpyłowy obiema rękami i zamocuj go w urządzeniu, tak aby szczotka była zwrócona w stronę klimatyzatora.**

**3. Wsuń zaczepy mocujące po obu stronach w kierunku na zewnątrz.**

**Prawidłowe przeprowadzenie operacji CZYSZCZENIA FILTRA jest niemożliwe, jeśli zaczepy nie są pewnie zablokowane.**

**Podczas czyszczenia filtrów otwórz panel przedni i wyjmij moduł przeciwpyłowy.**

## Filtr powietrza (biały)

W przypadku ustawienia opcji AUTO CLEANING FILTER na wartość "On" nie są wymagane żadne dodatkowe zabiegi. ▶ Strona 28
W przypadku stwierdzenia obecności na filtrze powietrza zanieczyszczeń, takich jak olej czy nikotyna, lub w przypadku, gdy dla opcji AUTO CLEANING FILTER ustawiono wartość "Off", należy wyczyścić filtr.

**Kiedy?**

Po stwierdzeniu obecności pyłu lub zanieczyszczeń.

**Jak?**

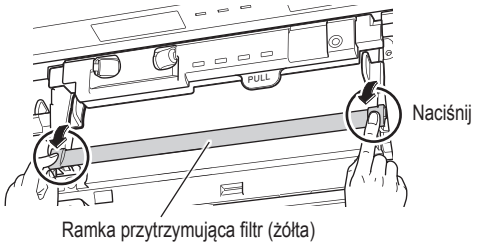
- Użyj odkurzacza do usunięcia kurzu.
- Jeśli nie można całkowicie usunąć kurzu ani zanieczyszczeń, namocz filtr w letniej wodzie z dodatkiem neutralnego płynnego detergentu i wymyj za pomocą gąbki.
- Po wymyciu filtru osusz go.
- Wygładź filtr ręką i osusz w cieniu.

**Uwaga**
- Nie demontuj filtru powietrza.

### Wyjmowanie filtra powietrza

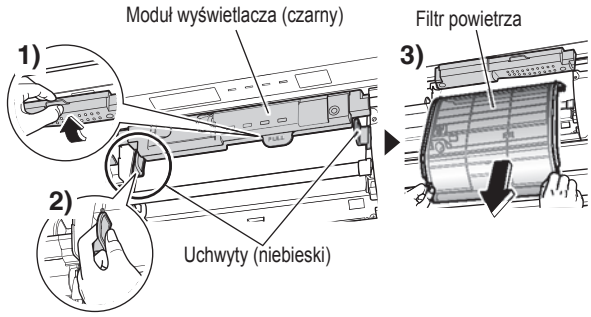
### 1. Pociągnij w dół za ramkę przytrzymującą filtr (żółta).

- Zaczepy ramki przytrzymującej filtr (żółta) znajdują się po jednym po każdej stronie.




### 2. Wyciągnij filtr powietrza.

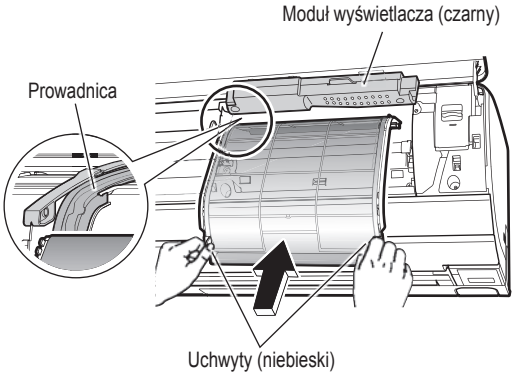
1) Pociągnij zaczep na module wyświetlacza (czarny) i skieruj urządzenie w górę.
2) Unieś uchwyty filtra powietrza (niebieski) w górę, do przodu.
3) Pociągnij uchwyty w dół.



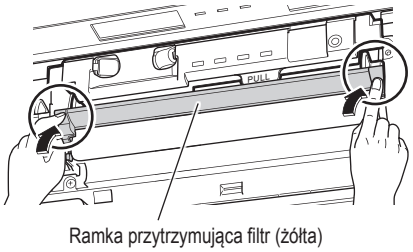

### Zakładanie filtra powietrza

### 1. Przytrzymaj uchwyty (niebieskie) i wsuń filtr wzdłuż prowadnicy.

- Po założeniu filtru skieruj moduł wyświetlacza (czarny) w dół.




### 2. Naciśnij ramkę mocującą filtr (żółta) aż do usłyszenia kliknięcia.




**Niezablokowanie ramki w sposób pewny może spowodować uszkodzenie panelu przedniego.**
**Po wyczyszczeniu uruchom operację CZYSZCZENIE FILTRA, aby sprawdzić, czy filtr powietrza działa prawidłowo.** ▶ Strona 28

# Czyszczenie (dla personelu serwisu)

**Podczas czyszczenia filtrów otwórz panel przedni i wyjmij moduł przeciwpyłowy.**

## Fotokatalityczny filtr oczyszczający i deodoryzujący powietrze (czarny)

**Kiedy?**

Po stwierdzeniu obecności pyłu.

**Jak?**

- Użyj odkurzacza do usunięcia kurzu.

**Uwaga**

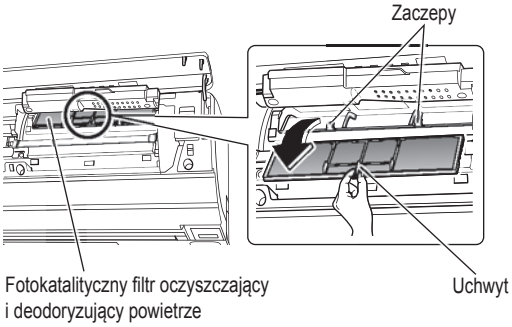
- **Nie wolno płukać filtru w wodzie.**

### Wyjmowanie fotokatalitycznego filtra oczyszczającego i deodoryzującego powietrze

**1. Wyjmij filtr powietrza po prawej stronie.**

▶ Strona 38

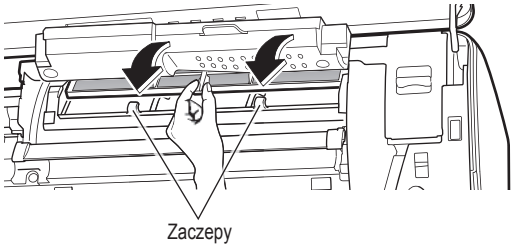
**2. Unieś uchwyt i wyjmij filtr z zaczepów.**




### Zakładanie fotokatalitycznego filtra oczyszczającego i deodoryzującego powietrze

**Umieść fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze i filtr deodoryzujący z powrotem w poprzednim położeniu.**

- Zawieś fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze i filtr deodoryzujący na zaczepach klimatyzatora.




**Prawidłowe przeprowadzenie operacji CZYSZCZENIA FILTRA jest niemożliwe, jeśli fotokatalityczny filtr oczyszczający i deodoryzujący powietrze nie zostanie zamocowany poprawnie.**
**Po wyczyszczeniu uruchom operację CZYSZCZENIE FILTRA, aby sprawdzić, czy filtr powietrza działa prawidłowo.** ▶ Strona 28

- Stare filtry należy poddać utylizacji jako odpady niepalne.
- Aby zamówić fotokatalityczny filtr oczyszczający i deodoryzujący powietrze, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono klimatyzator.

| | |
|---|---|
| Element | Fotokatalityczny filtr oczyszczający i deodoryzujący powietrze (z ramką), 1 zestaw |
| Nr części | KAF046A41 |

## Filtr powietrza na zasilaniu (czarny)

**Kiedy?**

Po stwierdzeniu obecności pyłu lub zanieczyszczeń.

**Jak?**

- Użyj odkurzacza do usunięcia kurzu.
- Jeśli nie jest możliwe całkowite usunięcie kurzu, zanurz filtr (wraz z ramką) w letniej lub zimnej wodzie na około 10 do 15 minut i umyj go.

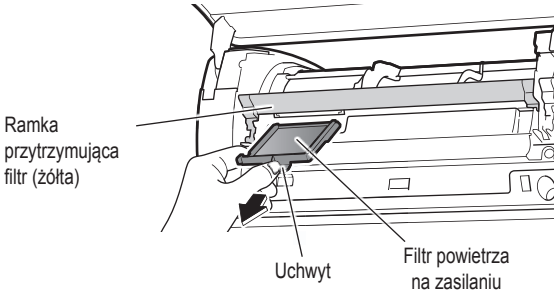
**Uwaga**

- Nie zeskrobuj zanieczyszczeń z filtru.
- Po nawilżeniu filtru powietrza wlotowego odczekaj, aż odcieknie, i pozostaw w cieniu do wysuszenia.

### Wyjmowanie filtru powietrza wlotowego

**1. Wyjmij filtr powietrza po lewej stronie.** ▶ Strona 38

**2. Unosząc ramę przytrzymującą filtr (żółta), przytrzymaj uchwyt i pociągnij do przodu.**



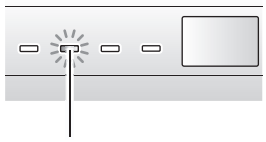

### Zakładanie filtru powietrza wlotowego

**Ponownie umieść filtr powietrza wlotowego w pierwotnym położeniu.**

- Skieruj ▲ na filtrze w górę i umieść filtr powietrza wlotowego w żądanym położeniu, aż do usłyszenia kliknięcia.

**Po wyczyszczeniu uruchom operację CZYSZCZENIE FILTRA, aby sprawdzić, czy filtr powietrza działa prawidłowo.** ▶ Strona 28

# Gdy lampka OPERATION (zielona) miga

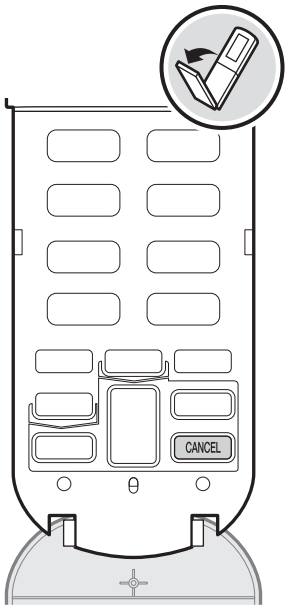


Lampka OPERATION (zielona)

**Gdy lampka TIMER (pomarańczowa) miga**

▶ Strona 36

**Gdy lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER (zielona) miga** ▶ Strona 37




**Uwaga**

- Po naciśnięciu i przytrzymaniu przez około 5 sekund przycisku CANCEL, o ile lampka OPERATION nie miga, wyświetlany jest komunikat "00".
- Dotyczy innych możliwych usterek.

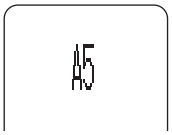
▶ Strona 41 - 45

**Gdy lampka OPERATION (zielona) miga, wyłącz wyłącznik główny. Po upływie około 1 minuty włącz go ponownie i uruchom urządzenie.**

Jeśli lampka OPERATION nadal miga, sprawdź kod błędu zgodnie z krokami opisanymi poniżej i podejmij stosowne działania.

**< Sprawdzanie kodu błędu >**

## 1. Skieruj pilota na jednostkę wewnętrzną i naciśnij przycisk CANCEL, przytrzymując przez około 5 sekund.




- Na wyświetlaczu LCD pojawi się kod błędu.

## 2. Sprawdź kod błędu i podejmij stosowne działania opisane poniżej.

| Kod błędu | Sprawdzenie i działania zaradcze |
|---|---|
| **A5** | **Czy filtr powietrza nie jest zabrudzony lub zapylony?**<br>• Zatrzymaj urządzenie i uruchom tryb CZYSZCZENIE FILTRA. ▶ Strona 28 |

▼

Wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym i włącz ponownie. Następnie uruchom urządzenie.

| | |
|---|---|
| **E7** | **Czy w wentylatorze urządzenia zewnętrznego zablokowały się jakieś obce przedmioty?**<br>• Wyłącz zasilanie wyłącznikiem główny, a następnie wyjmij przedmioty obce. |
| **F3,F6,L3,L4,L5** | **Czy wylot powietrza z urządzenia zewnętrznego został zablokowany przez zaparkowany samochód lub inny obiekt?**<br>• Wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym, a następnie usuń przeszkodę. |

▼

Włącz wyłącznik główny obwodu i uruchom urządzenie.

| | |
|---|---|
| Inne kody błędów | Sprawdź nazwę modelu (lub kod sterujący *) i skontaktuj się z serwisem. |

## 3. Sprawdź ponownie lampkę OPERATION i podejmij stosowne działania opisane poniżej.

| Lampka OPERATION | Działanie |
|---|---|
| Zapalona | Kontynuuj operację jeszcze przez chwilę, a jeśli lampka OPERATION nie zapali się, kontynuuj eksploatację klimatyzatora. |
| Miga ponownie | Sprawdź nazwę modelu (lub kod sterujący *) i skontaktuj się z serwisem. |

**< * Sprawdzanie kodu sterującego >**

## Naciśnij ponownie przycisk CANCEL po wyświetleniu na ekranie LCD kodu błędu.



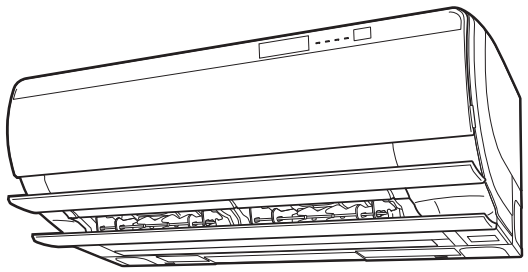

- Na wyświetlaczu LCD pojawi się 4-cyfrowy kod sterujący. Jeśli nie można sprawdzić nazwy modelu za pośrednictwem jednostki wewnętrznej, wykorzystaj ten kod sterujący do zapytania.

**Poniższy kod błędu sygnalizuje błąd nawilżacza lub któregoś z czujników. W takim przypadku dostępne są tylko tryby CHŁODZENIA i OGRZEWANIA. Należy najszybciej, jak to możliwe, skontaktować się z serwisem.**

**PH, PA, P9, CC, CA, U7**

# Często zadawane pytania

## Urządzenie wewnętrzne



### Kierownice nie zaczynają poruszać się natychmiast.

- Położenie kierownic klimatyzatora jest regulowane. Kierownice zaczynają się poruszać.

### Klimatyzator przerywa nawiew w trakcie pracy.

- Po osiągnięciu ustawionej temperatury strumień przepływu maleje i praca urządzenia jest przerywana, co pozwala uniknąć nawiewu chłodnego powietrza lub wzrostu wilgotności powietrza (w trybie chłodzenia). Praca zostanie wznowiona automatycznie po wzroście lub spadku temperatury w pomieszczeniu.

### Urządzenie nie od razu zaczyna działać.

- **W przypadku, gdy przycisk AUTO, przyciski bezpośredniego wyboru trybu lub przycisk FAN ONLY naciśnięto zaraz po zatrzymaniu urządzenia.**
- **Ponownie wybrano tryb.**
  - Ma to zabezpieczać klimatyzator przed uszkodzeniem. Należy odczekać około 3 minut.

### OGRZEWANIE jest nagle przerywane i słychać dźwięk przepływającej cieczy.

- System odszrania urządzenie zewnętrzne. Po odszronieniu urządzenia zewnętrznego uruchamiane jest OGRZEWANIE. Należy odczekać od 3 do 10 minut.

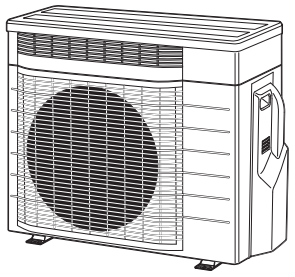
### Zwykle występujące dźwięki

- **Dźwięk syczenia**
  - Jest to dźwięk towarzyszący wywiewaniu wilgotnego lub świeżego powietrza.
  - Hałas wytwarzany przez urządzenie może zmieniać się w zależności od temperatury i wilgotności zewnętrznej.
- **Dźwięk rumoru**
  - Jest to dźwięk towarzyszący wymianie powietrza. (W przypadku połączenia wymiany powietrza z CHŁODZENIEM lub OGRZEWANIEM możliwe jest zatrzymanie samej wymiany powietrza.) ▶ Strona 24
- **Dźwięk syczenia lub trzask**
  - Jest to dźwięk towarzyszący wyładowaniom elektrostatycznym w filtrze elektronowym.
- **Dźwięk szelestu**
  - Jest to dźwięk związany z usuwaniem pyłu z filtru powietrza za pomocą szczotki w trybie CZYSZCZENIE FILTRA.
- **Dźwięki klikania, niezależnie od tego czy klimatyzator pracuje, czy nie**
  - Jest to dźwięk towarzyszący pracy podzespołów elektrycznych lub zaworu sterującego przepływem czynnika chłodniczego.
- **Szmer przypominający przepływ wody**
  - Wydaje go czynnik chłodniczy przepływający przez klimatyzator.
  - Jest to dźwięk związany z pompowaniem wody przez klimatyzator i towarzyszy wypompowywaniu wody z urządzenia w trybie chłodzenia lub osuszania.
- **Odgłos podmuchu wiatru**
  - Jest to dźwięk generowany przy zmianie kierunki przepływu czynnika przez klimatyzator.
- **Odgłos podmuchu wiatru**
  - Jest to dźwięk towarzyszący kurczeniu się lub rozszerzaniu obudowy urządzenia wewnętrznego na skutek zmian temperatury.
- **Turkot**
  - Jest to dźwięk wydobywający się z wnętrza klimatyzatora po aktywacji wentylatora wyciągowego, jeśli drzwi do pomieszczenia są zamknięte. Dźwięk ten może ulec wyciszeniu po otwarciu okna lub zatrzymaniu wentylatora wyciągowego.
- **Dźwięk gwizdania**
  - Jest to dźwięk generowany podczas przepływu czynnika chłodniczego w trybie odszraniania.

## Urządzenie zewnętrzne

### Z urządzenia wewnętrznego wydobywa się woda lub para.

- **Tryb OGRZEWANIA**
  - Podczas odszraniania szron na urządzeniu zewnętrznym roztapia się i zamienia w wodę lub parę.
- **W trybie CHŁODZENIE lub OSUSZANIE "SARARA"**
  - Wilgoć z powietrza skropliła się na chłodnej powierzchni przewodów zewnętrznych; z urządzenia kapie woda.



# Rozwiązywanie problemów (dla personelu serwisu)

Przed skontaktowaniem się z dealerem lub dokonaniem zgłoszenia do naprawy należy sprawdzić następujące kwestie.
Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się z punktem serwisowym.

| | |
|---|---|
| **Brak problemów**<br>Zjawiska, które nie są objawami uszkodzenia. | **Czynności kontrolne**<br>Przed wezwaniem serwisu należy ponownie sprawdzić urządzenie. |

## Klimatyzator nie działa

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Operację uruchomiono w trakcie pracy w trybie CZYSZCZENIE FILTRA. | • Filtr powietrza powraca do położenia normalnego. Należy odczekać około 3 minut. |
| Operację uruchomiono niezwłocznie po zatrzymaniu pracy w trybie CZYSZCZENIE FILTRA. | |
| Klimatyzator nie działa.<br>[Lampka OPERATION nie świeci] | • Czy wyłącznik główny został wyzwolony albo bezpiecznik jest przepalony?<br>• Czy nie jest to awaria zasilania?<br>• Czy w pilocie znajdują się baterie?<br>• Czy adres jednostki wewnętrznej odpowiada adresowi pilota zdalnego sterowania? Ustaw adres ponownie. ▶ Strona 34 |
| Klimatyzator nie działa.<br>[Lampka OPERATION miga] | • Wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym, a następnie uruchom urządzenie ponownie za pomocą pilota zdalnego sterowania.<br>Jeśli lampka OPERATION nadal miga, sprawdź kod błędu i skontaktuj się z punktem serwisowym. ▶ Strona 40 |

## Klimatyzator nie działa

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Urządzenie nagle przestaje działać.<br>[Lampka OPERATION świeci] | • Zabezpieczenie systemu stanowi funkcja, która może wyłączyć klimatyzator po nagłym i silnym skoku napięcia. Po około 3 minutach urządzenie zacznie ponownie działać. |
| Urządzenie nagle przestaje działać.<br>[Lampka OPERATION miga] | • Czy nic nie blokuje wlotu lub wylotu urządzenia wewnętrznego i/lub zewnętrznego?<br>Zatrzymaj pracę i po wyłączeniu zasilania wyłącznikiem głównym usuń blokadę. Następnie ponownie włącz urządzenie za pomocą pilota. Jeśli lampka OPERATION nadal miga, sprawdź kod błędu i skontaktuj się z punktem serwisowym. ▶ Strona 40 |

## Klimatyzator nie przestaje działać

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Klimatyzator nadal działa, nawet po zatrzymaniu pracy w trybie CHŁODZENIA, OSUSZANIA "SARARA" lub OSUSZANIA Z CHŁODZENIEM. | • Dzieje się tak, gdy urządzenie działa w trybie AUTOMATYCZNEJ ELIMINACJI PLEŚNI.<br>Aby przerwać pracę w trybie ELIMINACJA PLEŚNI, naciśnij przycisk [OFF].<br>Jeśli praca w trybie AUTOMATYCZNA ELIMINACJA PLEŚNI nie odpowiada potrzebom użytkownika, należy ustawić dla tej opcji wartość "Off". ▶ Strona 27 |
| Klimatyzator nadal działa, nawet po zatrzymaniu pracy. | ■ **Niezwłocznie po zatrzymaniu klimatyzatora**<br>• Dzieje się tak, gdy działa tryb odszraniania (odszranianie w nocy). (Jeśli ustawiono WŁĄCZNIK CZASOWY SZYBKIEGO OGRZEWANIA.) ▶ Strona 21<br>• Wentylator urządzenia zewnętrznego działa jeszcze przez około 1 minutę w celu zabezpieczenia systemu.<br>■ **Gdy klimatyzator nie pracuje**<br>• Przy wysokiej temperaturze zewnętrznej wentylator urządzenia zewnętrznego jest włączany w celu zabezpieczenia systemu.<br>• Jeśli włączono opcję 24 HOUR FRESH AIR SUPPLY VENTILATION, klimatyzator realizuje wymianę powietrza w sposób ciągły, a lampka OPERATION nie świeci się — nawet, jeśli w międzyczasie zatrzymano inną operację.<br>• Dzieje się tak, jeśli włączono tryb ogrzewania wstępnego dla WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO SZYBKIEGO OGRZEWANIA. ▶ Strona 21<br>• Dzieje się tak, gdy urządzenie działa w trybie CZYSZCZENIA FILTRA. Należy odczekać około 11 minut. ▶ Strona 28 |

# Rozwiązywanie problemów (dla personelu serwisu)

## Efektywność chłodzenia lub ogrzewania jest niewystarczająca

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Powietrze nie wydostaje się na zewnątrz. | ■ **Tryb OGRZEWANIA**<br>• Klimatyzator nagrzewa się. Należy odczekać od 1 do 4 minut.<br>■ **W trybie CHŁODZENIE/OSUSZANIE "SARARA"/OSUSZANIE Z CHŁODZENIEM**<br>• Jeśli ustawienie intensywności nawiewu to "AUTO", aktywna jest funkcja eliminująca emisję nieprzyjemnych zapachów gromadzących się w urządzeniu wewnętrznym. Zapobiega to wydostawaniu się powietrza na zewnątrz po uruchomieniu urządzenia. Należy odczekać około 40 sekund. ▶ Strona 14 |
| Powietrze nie wydostaje się na zewnątrz/ Powietrze wydostaje się na zewnątrz. | ■ **Czy ustawienie intensywności nawiewu jest odpowiednie?**<br>• Czy ustawienie intensywności nawiewu jest niskie, np. czy wybrano poziom "Indoor unit quiet" albo "1"? Zwiększ ustawienie intensywności nawiewu powietrza.<br>■ **Czy nastawa temperatury jest odpowiednia?**<br>■ **Czy ustawienie kierunku nawiewu powietrza jest odpowiednie?** |
| Z urządzenia wydobywa się powietrze. | • Czy pod lub obok urządzenia wewnętrznego znajdują się jakieś elementy umeblowania?<br>• Czy klimatyzator działa w trybie ECONO? ▶ Strona 25<br>• Czy filtry powietrza nie są zabrudzone?<br>• Czy nic nie blokuje wlotu lub wylotu urządzenia wewnętrznego i/lub zewnętrznego?<br>• Czy okna i drzwi nie są otwarte?<br>• Czy wentylator wywiewowy kręci się?<br>• Czy uruchomiono jednocześnie tryby wymiany powietrza i klimatyzacji? ▶ Strona 24 |

## W powietrzu unosi się nieprzyjemny zapach

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Z klimatyzatora wydobywają się nieprzyjemne zapachy. | • Z klimatyzatora mogą wydobywać się nieprzyjemne zapachy pochodzące z zewnątrz. Przerwij nawilżanie i usuń przyczynę wydobywania się nieprzyjemnych zapachów.<br>• Jeśli włączono tryb OSUSZANIA "SARARA", nawilżanie może nasilić się czasowo, co może spowodować pojawienie się nieprzyjemnych zapachów.<br>• Zapachy pochodzące z pomieszczenia, mebli lub papierosów zostaną wchłonięte przez urządzenie i są wydmuchiwane wraz z powietrzem.<br>W takim przypadku zalecamy wyczyszczenie urządzenia wewnętrznego przez pracownika serwisu. Skontaktuj się z punktem serwisowym.<br>• Z uwagi na wytwarzanie niewielkich ilości ozonu w okolicy wylotu powietrza może być wyczuwalny jego zapach. Jego ilość jest jednak pomijalna i nie wpływa negatywnie na zdrowie ludzi.<br>• Dzieje się tak, gdy urządzenie działa w trybie ELIMINACJI PLEŚNI. ▶ Strona 27 |

## Zwykle występujące dźwięki

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Hałas towarzyszący pracy w trybie nawilżania. | ■ **Pracy urządzenia towarzyszy głośny dźwięk**<br>• W trybie NAWILŻANIE Z OGRZEWANIEM rozpoczyna się nawilżanie, co powoduje generowanie nieznacznie głośniejszych dźwięków w pomieszczeniu. Ten dźwięk jest generowany w trybie nawilżania, którego głośność wraz z intensywnością nawiewu powietrza wzrasta.<br>• W trybie wentylacji świeże powietrze jest nawiewane z zewnątrz. Może to powodować zwiększenie głośności dźwięków z zewnątrz. Dźwięk podczas pracy staje się także nieznacznie głośniejszy. ▶ Strona 24<br>■ **Dźwięk towarzyszący pracy urządzenia zmienia się**<br>• Dzieje się tak, gdy wentylator nawilżający rozpoczyna lub przerywa pracę.<br>• Dźwięk z zewnątrz może być głośniejszy. |
| Nawet po zatrzymaniu trybu nawilżania z urządzenia wewnętrznego wydobywają się nietypowe dźwięki. | • Aby nie doszło do uszkodzenia klimatyzatora, wentylator nawilżający pracuje jeszcze przez około 3 minuty po zatrzymaniu pracy urządzenia. |

## Z urządzenia wydobywa się mgła

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Z urządzenia wewnętrznego wydobywają się opary. | • Dzieje się tak, gdy podczas CHŁODZENIA lub pracy w innym trybie powietrze w pokoju zostanie schłodzone przez zimny strumień powietrza i wytworzy się mgła.<br>• Jest to spowodowane oziębieniem powietrza przez wymiennik ciepła i wytworzeniem się mgły podczas pracy w trybie odszraniania. |

## Pilot zdalnego sterowania

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Urządzenie nie odbiera sygnałów z pilota lub jest na nie mało wrażliwe.<br>Zawartość wyświetlacza LCD jest niewyraźna, wyświetlacz LCD, nie działa lub wyświetla błędne wskazania. | ☑ • Może to oznaczać, że baterie uległy wyczerpaniu. Wymień wszystkie baterie na nowe suche baterie typu AA.LR6. Szczegółowe informacje podano w opisie przygotowań do eksploatacji. ▶ Strona 9 |
| Zostaną uruchomione inne urządzenia elektryczne. | ☑ • Jeśli pilot zdalnego sterowania aktywuje inne urządzenia elektryczne, należy je usunąć w inne miejsce lub skontaktować się z punktem serwisowym. |
| (Jednocześnie działają dwa klimatyzatory.) | ☑ • Aby uniknąć uruchomienia dwu klimatyzatorów jednocześnie, zmień ustawienie adresu. ▶ Strona 34 |

## Wyświetlacz

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Klimatyzator działa, mimo że lampka OPERATION nie świeci. | ? • Czy jasność lamp urządzenia wewnętrznego ustawiono na wartość "Off"? ▶ Strona 10 |
| Lampy urządzenia wewnętrznego są ciemne. | ? • Czy jasność lamp urządzenia wewnętrznego ustawiono na wartość "Low"? ▶ Strona 10 |
| Jeśli uruchomiono urządzenie, lampka OPERATION miga przez chwilę, a następnie zapala się. | ? • Sprawdź kod błędu i skonsultuj się z punktem serwisowym. ▶ Strona 40 |
| Lampka TIMER miga. | ? • Wyczyść filtr elektronowy. ▶ Strona 36 |
| Lampka MOLD PROOF/ CLEANING FILTER miga. | ? • Wyczyść moduł przeciwpyłowy. ▶ Strona 37 |
| Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER miga, nawet po wyczyszczeniu modułu przeciwpyłowego. | ? • Zresetuj wskaźnik konieczności czyszczenia modułu przeciwpyłowego. Jeśli lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER nadal miga, skontaktuj się z punktem serwisowym. |

## OCZYSZCZANIE POWIETRZA FILTREM ELEKTRONOWYM

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Na metalowej części filtra elektronowego znajduje się wypalony symbol. | ☑ • Jest to ślad wyładowań elektrostatycznych i jest on normalny. |
| Nie można przeprowadzić OCZYSZCZANIA POWIETRZA FILTREM ELEKTRONOWYM. | ? • Czy panel przedni jest otwarty? Zamknij panel przedni. ▶ Strona 35<br>• Czy filtr elektronowy jest pewnie zamontowany? |
| Dźwięk wyładowań elektrostatycznych ustał. | ? • Czy końcówka igły filtru elektronowego jest zanieczyszczona? Wyczyść igłę. ▶ Strona 36<br>• Wyładowania elektrostatyczne ustają, gdy temperatura w pomieszczeniu zbliża się do wartości nastawy. Obniża się wówczas intensywność nawiewu. |

## Czujnik ruchu

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Czujnik nie działa. | ? • Czujnik nagrzewa się przez około 2 minuty po uruchomieniu. Należy chwilę odczekać.<br>• Czujnik może nie rozpoznać nieznacznych ruchów, takich jak te wykonywane przez osoby śpiące lub małe dzieci.<br>• Czujnik może nie działać prawidłowo, jeśli temperatura w pomieszczeniu jest wyjątkowo wysoka.<br>• Nawet, jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niska, czujnik może nie rozpoznać prawidłowo osób, których odzież jest chłodna, ponieważ weszły do pomieszczenia prosto z dworu w zimie. Czujnik nie działa prawidłowo, jeśli poruszająca się po pomieszczeniu osoba ma na sobie grubą warstwę ubrań.<br>• Czujnik może nie działać prawidłowo w sytuacji, gdy działa ogrzewanie podłogowe.<br>• Upewnij się, że panel przedni jest prawidłowo założony. W przypadku, gdy panel przedni nie został prawidłowo założony, zakres działania czujnika ruchu będzie znacznie węższy.<br>• Jeśli panel przedni jest zabrudzony, czujnik może nie działać. Wyczyść panel przedni. ▶ Strona 35 |

# Rozwiązywanie problemów (dla personelu serwisu)

## Praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Tryb CZYSZCZENIE FILTRA nie działa. | ☑ • Aby możliwe było zabezpieczenie filtrów powietrza, tryb CZYSZCZENIA FILTRA nie jest uruchamiany, jeśli temperatura w pomieszczeniu wynosi 10°C lub mniej. ▶ Strona 29<br>• Dzieje się tak, gdy lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER miga. Wyczyść moduł przeciwpyłowy i zresetuj wskaźnik konieczności czyszczenia modułu przeciwpyłowego. ▶ Strona 37 |
| Praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA trwa zbyt długo. | ☑ • Ma to zabezpieczać klimatyzator przed uszkodzeniem.<br>Po zatrzymaniu pracy w trybie nawilżania lub wymiany powietrza praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA nie jest realizowana aż do chwili zatrzymania wentylatora nawilżającego. Należy odczekać około 15 minut. |
| Praca w trybie CZYSZCZENIE FILTRA nie ustaje.<br>[Lampka MOLD PROOF/CLEANING FILTER jest zgaszona] | ☑ ■ **Po ręcznym zatrzymaniu pracy**<br>• Filtr powietrza powraca do położenia normalnego. Należy odczekać około 3 minut. |
| Filtr powietrza ulega zablokowaniu w trakcie pracy w trybie CZYSZCZENIE FILTRA. | ? • Sprawdź, czy wkład filtra powietrza nie uległ odkształceniu.<br>• Sprawdź, czy filtr powietrza, fotokatalityczny filtr oczyszczający i deodoryzujący powietrze oraz moduł przeciwpyłowy są prawidłowo zamocowane. ▶ Strona 37 - 39<br>Jeśli wkład filtru uległ odkształceniu, skontaktuj się z punktem serwisowym. |
| W trakcie pracy w trybie CZYSZCZENIE FILTRA generowane są bardzo głośne dźwięki. | |
| Filtr powietrza jest nadal zanieczyszczony, nawet jeśli przeprowadzono operację CZYSZCZENIA FILTRA. | ? • Czy moduł przeciwpyłowy nie jest przepełniony? ▶ Strona 37<br>• Smar i smoła z papierosów mogły nie zostać całkowicie usunięte. Wyczyść filtr powietrza. ▶ Strona 38 |

## Inne

| Objaw | Opis/czynności kontrolne |
|---|---|
| Mimo uruchomienia OSUSZANIA "SARARA" z klimatyzatora wydostaje się chłodne powietrze. | ☑ • Ma to na celu obniżenie wilgotności. |
| Podczas pracy w trybie NAWILŻANIA "URURU" z klimatyzatora wydobywa się ciepłe powietrze. | ☑ • Gdy temperatura we wnętrzu znacząco spada, działanie klimatyzatora w trybie OGRZEWANIA może okazać się słabe. |
| Kierownice powietrza nie zamykają się nawet po zatrzymaniu urządzenia. | ? • Czy ktokolwiek dotknął kierownic w trakcie pracy klimatyzatora?<br>Uruchom urządzenie ponownie i zatrzymaj, aby umożliwić prawidłowe zamknięcie kierownic. |
| W trakcie pracy klimatyzatora zaczynają pojawiać się nietypowe symptomy. | ? • Klimatyzator może działać nieprawidłowo z powodu wyładowań atmosferycznych lub interferencji radiowych. Jeśli klimatyzator działa nieprawidłowo, wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym, a następnie uruchom urządzenie ponownie za pomocą pilota zdalnego sterowania. |

### Uwagi dotyczące warunków pracy

- Klimatyzator pobiera zawsze niewielką ilość energii z sieci elektrycznej, nawet gdy nie pracuje.
- Jeśli urządzenie pracuje w warunkach innych niż opisane w tabeli poniżej,
  - Może zadziałać urządzenie zabezpieczające, przerywające pracę urządzenia.
  - Na urządzeniu wewnętrznym może gromadzić się wilgoć i skropliny, jeśli wybrano tryb CHŁODZENIA lub OSUSZANIA "SARARA".

| | CHŁODZENIE | OSUSZANIE "SARARA" | OGRZEWANIE | NAWILŻANIE "URURU" |
|---|---|---|---|---|
| Temperatura zewnętrzna | –10-43°C | 18-42°C | –20-24°C | –10-24°C |
| Temperatura w pomieszczeniu | 18-32°C | 18-30°C | 10-30°C | 12-30°C |
| Wilgotność w pomieszczeniu | maks. 80% | maks. 80% | maks. 70% | maks. 70% |

## Natychmiast wezwij serwis

### ⚠ OSTRZEŻENIE

- **W przypadku wystąpienia niezwykłych objawów (takich jak swąd spalenizny) należy wyłączyć urządzenie pilotem i wyłącznikiem głównym.**
  - Kontynuowanie pracy, gdy urządzenie nie działa normalnie, może być przyczyną problemów, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
  - Należy zwrócić się do serwisu, w którym zakupiono klimatyzator.
- **Użytkownik nie powinien podejmować prób samodzielnej naprawy lub przeróbek klimatyzatora.**
  - Nieprawidłowe postępowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
  - Należy zwrócić się do serwisu, w którym zakupiono klimatyzator.



**Jeśli wystąpi jeden z poniższych objawów, należy natychmiast skontaktować się z serwisem.**

- Przewód zasilający jest gorący lub uszkodzony.
- Podczas pracy urządzenia słychać nietypowy dźwięk.
- Praca jest często przerywana przez wyłącznik główny, bezpiecznik lub detektor prądu upływowego.
- Często zdarza się, że jeden z przełączników lub przycisków nie działa prawidłowo.
- Wyczuwalny jest swąd.
- Z urządzenia wewnętrznego wypływa woda.

**Wyłącz urządzenie wyłącznikiem głównym i skontaktuj się z serwisem.**

- **Po awarii zasilania**
  - Klimatyzator wznowi pracę po około 3 minutach. Wystarczy chwilę poczekać.
  - Jeśli dla opcji AUTO RESTART wybrano ustawienie "Off", uruchom urządzenie za pomocą pilota zdalnego sterowania.
- **Wyładowania atmosferyczne**
  - Jeśli istnieje ryzyko wystąpienia w pobliżu wyładowań atmosferycznych, należy zatrzymać urządzenie i wyłączyć je wyłącznikiem głównym, aby zabezpieczyć system.
- **W przypadku wyłączenia z eksploatacji na dłuższy czas**
  1) Włącz na kilka godzin tryb ELIMINACJA PLEŚNI, aby wysuszyć wnętrze klimatyzatora. (Jak uruchamiać tryb ELIMINACJA PLEŚNI. ▶ Strona 27 )
  2) Po zatrzymaniu pracy wyłącz zasilanie klimatyzatora wyłącznikiem głównym.
  3) Wyjmij baterie z pilota.
     - Aby ponownie uruchomić klimatyzator, włącz zasilanie wyłącznikiem głównym. Klimatyzator przeprowadzi kontrolę każdego z podzespołów.

## Wymagania dotyczące utylizacji



Zakupiony produkt oraz dołączone do sterownika baterie są oznaczone prezentowanym tu symbolem. Oznacza on, że urządzenia elektryczne i elektroniczne, a także baterie, powinny być usuwane osobno, nie zaś z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych.
W przypadku baterii pod symbolem może widnieć również nadruk symbolu oznaczającego substancję chemiczną. Symbol substancji chemicznej oznacza, że baterie zawierają metale ciężkie w ilości przekraczającej pewien określony limit. Możliwe symbole substancji chemicznych to:

- **Pb: ołów (>0,004%)**

Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż produktu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów powinny przebiegać zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi oraz muszą być przeprowadzone przez wykwalifikowanego montera.
Urządzenia oraz zużyte baterie muszą być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku.
Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu pozwala zapobiec ewentualnym ujemnym dla środowiska i zdrowia ludzi skutkom.
Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od montera.

## Ważne informacje dotyczące używanego czynnika chłodniczego

- Ten produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte uzgodnieniami Protokołu z Kioto.
  Rodzaj czynnika chłodniczego: **R32**
  Wskaźnik GWP(1): **550**
  (1) GWP = wskaźnik odzwierciedlający potencjał tworzenia efektu cieplarnianego
- W zależności od obowiązujących przepisów UE lub lokalnych może być konieczne przeprowadzanie okresowych kontroli pod kątem szczelności. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnym dealerem.

  * Ta wartość odzwierciedla wymogi określone w rozporządzeniu dotyczącym gazów fluorowanych (824/2006).




**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Dwuwymiarowy kod kreskowy
jest kodem produkcji.

3P338603-1C M12B405B (1310) HT